



# Mittelddeutsche National-Zeitung

## Ausgabe Halle

Kostenlos für die Heimatfront und für die Ausgabe Halle und Umgebung zur Zeit laut Reichsliste Nr. 6 für alle anderen Bezugsabnehmer Liste Nr. 4. Berlin und Sonderlieferung: Halle (S.), Gedr. Nr. 47, Verantw. Nr. 27881. Anzeigenvermittlungen überall im Lande.

Beilage: „Die braune Front“, G. M. S. G., Halle. — Die „NSDAP“ erscheint monatlich. — Die „Völkische Bewegung“ erscheint wöchentlich. — Die „Völkische Bewegung“ erscheint wöchentlich. — Die „Völkische Bewegung“ erscheint wöchentlich.

## Wüste antitatholische Tumulte in Schottland

### Geistlicher von der Menge angegriffen - Kirchenbeamter schwer verwundet

London, 2. August. In Cowgate bei Edinburgh kam es jetzt zu wilden katholischen feindseligen Auftritten.

Als der katholische Geistliche Collins sich in seine Garage begeben wollte, wurde er von einer erregten Menschenmenge angegriffen. Kurz darauf trafen die Teilnehmer einer in der Nähe stattfindenden katholischen Versammlung ein, mit deren Hilfe der Priester flüchten konnte. Einer seiner Verteidiger, der Präsident eines katholischen Verbandes, Jack Higgins, wurde von der Menge in seinem Krankenhaus gequält.

Die gesamte Londoner Presse schweigt mit einer Ausnahme über diese neuen religiösen Ausschreitungen in Schottland. Diese Ausnahme beschränkt sich auch nur auf einige Zeilen, die nur in einem Teil der Ausgabe erschienen. Es ist bezeichnend für die Einstellung der Presse, daß von derartigen Ausschreitungen des englischen Lebens kaum Notiz genommen wird, während dieselbe Presse über Vagantellen in Deutschland aufbeunert und durch sie von Lügen und Verleumdungen heimgesucht. Aus einer gewissen Feindschaft werden diese Straßentumulte fabriziert, aus einer anfangs angelegten Substanz werden

blutige Judenverfolgungen gemacht, aus Demonstrationen des Volkes gegen jüdische Frechheiten werden Erschütterungen des neuen Deutschland hergestellt. Im eigenen Lande ist genügend Material vorhanden, das für derartige „Folgerungen“ bestens zu gebrauchen wäre. Die amtlichen Berichte über religiöse Tumulte, Streikausbreitungen usw. sprechen Bände. Bewußt verweigert man all dieses, um über den Staat Adolf Hitlers herzufallen und ihm alles anzuftücken, was das menschliche Hirn überhaupt an Gemeinheiten erdenken kann. Den Schreibheringen der Gazette sei das alte Sprichwort ins Gedächtnis zurückgerufen: Ein jeder lehre vor seiner eigenen Tür.

### Tote und Verwundete bei Streikunruhen

London, 2. August. Wie aus Bangalore gemeldet wird, wurden bei den schweren Streikunruhen auf den Goldfeldern in Mysore, in Britisch-Indien, zwei Arbeiter durch Schüsse der Polizei getötet und 27 verletzt. Die Polizei eröffnete zweimal das Feuer und ging sieben Mal mit dem Gummiknüppel vor.

## 2 Milliarden mehr Steuereinnahmen

### Staatssekretär Reinhardt über ertolgreiche Steuerpolitik 1935

Berlin, 2. August. Die Reichssteuerliche Herrschaft wurde am Donnerstag Staatssekretär Reinhardt in Anwesenheit zahlreicher Ehrengäste feierlich eröffnet.

Staatssekretär Reinhardt wies auf die Entwicklung des Steueraufkommens als einen Erfolg der wirtschaftspolitischen Maßnahmen der nationalsozialistischen Regierung hin. Die Folge dieser Steuerpolitik ist, daß das Aufkommen an Steuern sich nicht mehr nach unten bewegt, sondern nach oben. Lohn, Einkommen, Umlage und Verbrauchsummen der deutschen Volkswirtschaft sind gestiegen. So kann heute schon gesagt werden, daß die Steuereinnahmen des Reiches im Rechnungsjahr 1935 um rd. 2 Milliarden Mark größer sein werden, als im 1933 gewesen sind.

Staatssekretär Reinhardt warnte aber davor, aus der glänzenden Entwicklung des Steueraufkommens den Schluß zu ziehen, daß das Reich an eine Auflockerung seiner Ausgabenwirtschaft oder gar an eine großzügige Verabreichung von Anträgen auf dem Gebiet der Steuern denken könne. Das Reich an Steueraufkommen, so betonte er, sei im wesentlichen eine Folge der Maßnahmen der Reichsregierung zur Vermeidung der Arbeitslosigkeit und zur Belebung der Wirtschaft. Alle diese Maßnahmen haben zu einer sehr erheblichen Veredelung der Reichsbauhaushaltsjahre bis 1940 geführt, und diese Veredelungen sind gemacht worden in der Überzeugung, daß die Maßnahmen zur Vermeidung der Arbeitslosigkeit zur Belebung der Wirtschaft und zu einem erheblichen Mehr an Steueraufkommen führen werden, aus dem

die Abdeckung möglich sein wird. Das Mehr an Steueraufkommen ist auf einige Jahre zeitlos zur Abdeckung dieser Vorbehaltnungen erforderlich.

Die Haushaltslage des Reiches bebingt, daß trotz der außerordentlich erfolgreichen Entwicklung des Steueraufkommens in Zukunft noch viel strenger als bisher eiserne Sparsamkeit in der Gestaltung der Ausgabenwirtschaft geübt wird, und daß alle gesellschaftlichen Schritte angewandt werden, um jeden Volksgenossen zur pünktlichen und reiflichen Erfüllung seiner steuerlichen Pflichten anzuhelfen. Der Ausbau des Betriebsprüfungsapparates der Reichsfinanzverwaltung ist nicht nur erforderlich im Hinblick auf die steuerliche Gleichmäßigkeit und der sozialen Gerechtigkeit, sondern auch zur Sicherung des Einkommens oder Einnahmen, auf die das Reich Anspruch hat und deren es zur Erfüllung seiner großen Aufgaben bedarf.

### Der Soldat grüßt die PD

#### Eigene Drahtmeldung

Berlin, 2. August. Der Reichskriegsminister hat in dem lobenden erlöschenden Herrensordnungsblatt folgende Anordnung zur Gruppierung herausgegeben:

Die politischen Leiter der Nationalsozialistischen Deutschen Arbeiter-Partei sind die Träger der Bewegung und eine der Säulen des nationalsozialistischen Staates. Sie sind daher für alle Angehörige der Wehrmacht die Gruppierleit gegenüber den in Uniform befindlichen Leitern der Parteioorgane an.



Kunstm.-Scherl

Im Dienst am Vaterlande habe ich mich verzehrt

## Wir gedenken . . .

Dr. Tr. Halle (S.), den 2. August 1935.

Ein Jahr ist seit dem Tage vergangen, an dem der Tod des Reichspräsidenten und Generalfeldmarschalls von Hindenburg einer Zukunft von Beschimpfungen Deutschlands, die an die Röhmrevolte und den Rutschversuch in Ostpreußen anknüpfen, ein Ziel setzte. Nicht nur in den deutschen Gauen, sondern überall in der Welt schwingt pfeiflich vor der Größe dieses Schicksalschlages die Gedächtnisrede über die aufwühlenden Ereignisse der vergangenen zwei Monate. Ein wiederermachtes Volk fand in tiefer Ergriffenheit und Trauer an der Bahre jenes Mannes, dessen Gestalt bereits zu Lebzeiten Symbol deutschen Menschentums gewesen ist. Für sein Volk war er nicht nur der große Feldherr, der Sieger von Tannenberg und von tausend anderen Schlachten des großen Krieges, nicht nur Reichspräsident und schließlich Regent des Dritten Reiches, er war ein deutscher Mythos geworden. Sein Weg ging vom kaiserlichen Deutschland durch das Dunkel der Novemberrepublik zum lichten Morgen der nationalsozialistischen Revolution; ein unüberwindbar und in letzter Treue und Pflichterfüllung bis zum Letzten zurückgelegter Marsch durch drei Menschen-

alter, in denen sich das deutsche Schicksal so mannigfaltig und so grundlegend gemandelt hat. So hoch stand Paul von Hindenburg über seiner Zeit, daß nur wenige Vertreter selbst in der Zeit der tiefsten Schmach gewagt haben, die Heiligkeit seiner Salbathrone durch Angriffe zu verletzen. Seine Gestalt und sein Weg haben in den schwersten Stunden, die der Nation beschieden waren, das Volk immer wieder vor dem Untergang im Bürgerkrieg bewahrt.

Hindenburg hat als höchstes Vorbild deutschen Soldatentums und als Treuhänder der deutschen Ehre so lange ausgeharrt, bis die junge nationalsozialistische Bewegung die Verantwortung für die Zukunft übernehmen konnte. Der Tag der Machtübergabe und der Tag von Reichsbann haben in Hindenburg und Adolf Hitler zwei Generationen zu dem gleichen großen Werk aufammengeführt. Auch war es dem großen Reichspräsidenten noch vergönnt, die ersten Freitriebe seiner Revolution zu sehen, der er selbst im entscheidenden Augenblick die Straße freigegeben hat. Dieser erste Freitriebe wurde wohl in der Vergangenheit, in der dieses Deutschland zulammengeführt wurde zum zweiten

# ... und noch einmal vertagt

## Italien bleibt in Genf unnachgiebig - Der Völkerbund in höchsten Nöten

Nein; er war aber gleichgültig der Verkünder der Zukunft, die er der nationalsozialistischen Bewegung durch seine Entscheidung am 30. Januar anvertraut hat. Hindenburgs Wille war bereits alljährlich in den Strom der neuen geschichtlichen Entwicklung eingegangen, als daß sein Tod den Aufbruch hätte aufhalten können. Der meiste Teil des Nationalsozialismus war und ist die Erfüllung eines politischen Testaments.

Es ist wohl eine der geheimnisvollsten Schicksalsfügungen, daß gerade aus Hindenburgs Hand Adolf Hitler seinen geschichtlichen Auftrag entgegen nahm. Niemals sind sich wohl zwei große Mächte so innerlich nahe gekommen wie diese beiden Soldaten. Sie verband der gleiche Glaube und der unerschütterliche Glaube die Pflichterfüllung des deutschen Soldaten und jener Geist, der uns als Weltmächtis der zwei Millionen Toten des Weltkrieges am Anfang einer neuen Zeit verlebte. Dieser Geist ist lebendig. Er hat sich in der Wiedereinrichtung der Wehrpflicht, die niemand freudiger begrüßt hätte, als der Germanisch, manifestiert und soll uns gerade heute im Gedanken an die Trauertunde vor einem Jahr und an den Wegbereiter der deutschen Revolution erfüllen.

### Rudolf Delsgöner tödlich abgestürzt

Eigene Drehmeldung

München, 2. August. Im Verlauf des diesjährigen Höhenwettbewerbes ist es bei den Wettbewerben zu einem tödlichen Unfall gekommen, dem ersten, den der deutsche Segelflieger seit längerer Zeit zu beklagen hat. Der Mehrfache Segelflieger Rudolf Delsgöner ist, als er von seinem Rangfliegenflug aus Brunn zurückkehrte, über Selb i. B. abgestürzt. Ueber die Ursache des Absturzes ist noch nichts bekannt geworden.

### Pg. 1577763 wandert ins R3

Ein warnendes Beispiel.

Berlin, 2. August. Der im April 1933 unter der Nummer 157763 in die R324 eingetragene Wilhelm Weisinger hat sich unter Ausnutzung des von der Bewegung gegen das Substantiv geführten Kampfes in erepressiver Weise an Anbieder jüdischer Firmen herangemacht. Er wurde auf Veranlassung von Reichsminister Dr. Winter verurteilt, um auf mehrjährige Jahre in ein Konzentrationslager übergeführt zu werden.

Dieses Beispiel sollte eine Warnung an die Leser, die, obgleich sie das Zeichen der Bewegung tragen, immer noch lothrischen sind und sich mit dem Weisheit abgeben.

### Ägyptischer Jude beleidigt den Führer

Kairo, 2. August. Vom Oberstaatsanwalt in Kairo ist gegen den Ägyptischen Juden Maurice Frazon wegen Beleidigung eines fremden Staatsoberhauptes Anklage erhoben worden. Frazon hatte unter dem Titel „Adolf Hitler“ eine beleidigende Broschüre gegen den Führer verfaßt und herausgegeben.

### Schimpffstudien in Wien?

Genialer Einfall eines Richters  
In keiner Stadt der Welt dürfte es soviel Ehrenbeleidigungsprozesse geben wie in Wien. Weit sind die die Frauen aus der Wiener Woyzeck, die ein sehr lockeres Mundwerk haben und über ein ebenso ausgeprägtes wie amiantes Schimpffertzen verfügen, von dem sie ihren Mitmenschen gegenüber gerne und reichlich Gebrauch zu machen pflegen.

Freilich enden diese Dialoge in der Regel nach den Gerichten, die ein gut Teil ihrer Tätigkeit den Ehrenbeleidigungsfragen widmen müssen. Meistens kann man nutzlos besser Dialektstudien machen als bei diesen Verhandlungen. Die unterhaltener sind als manche Operetten. Weniger zu beneiden sind die Richter, die in solchen Fällen zu schlichten haben.

Kürzlich hat nun ein Wiener Richter einen originellen Einfall gehabt. Wieder einmal fanden die Richter Äußerer jüdischer Schimpffertzen vor ihm. Beleidiger und Beleidigte schienen unverständlich, dem Richter drohte bei der sommerlichen Schwüle die Vernehmung ungeschickter Zeugen. Die kam ihm ein Gedanke, der schon aus der Lieberlegung, was wohl der Grund solcher endloser Ehrenbeleidigungsprozesse sein möge. Der Richter sagte dies, es sei sicherlich der Umland, daß sich die Parteien in all der Zeit nicht mal richtig auf sich einlassen konnten. Raum wurde mit dem Schimpfen begonnen, so hatte der Gegner schon seine Zeugen zur Stelle. Die Angelegenheit war allzulebte ins juristische Fahrwasser geraten. Wie lange aufgeschobener Großtag in den Zeugen und so hob der Richter die Hand und erklärte: „Ein Vorladung. Die Parteien sollen sich einmal nach Verzensucht ausschließen, sich alles sagen, was sie an dem Herzen haben, aber dann im Frieden ihres Wege gehen.“ Befragt, getan.

Minutenlang protestierte nun ein Schimpffertzen gegen die geschichtlichen Mauern des Gerichtssaals, schließlich ließ die Gegner

Genf, 2. August. Die für gestern nachmittags anberaumte Ratssitzung ist wieder auf morgen verschoben worden. Der Grund für die Verschiebung ist die Weigerung Italiens, dem englisch-französischen Vorschlag, der nach der ersten Sitzung des Rates zustande gekommen war, darin zuzustimmen, daß Weisungen zu den Verhandlungen der drei Großmächte über die Gesamtfrage hinzugefügt werden soll, ferner daß der Rat diese Verhandlungen einberufen und schließlich, daß für ihre Beendigung und dem Wiederbeginn der Sitzung ein festes Ziel - zuletzt war der 4. September vorgeschlagen worden - festgelegt wird. Die diplomatischen Verhandlungen in Genf gehen aber eifrig weiter, um eine für beide Parteien annehmbare Formel zu finden.

Der englisch-französische Vorschlag lautet wie folgt:  
1. Eröffnung der Möglichkeit einer neuen Tagung des Schlichtungs- und Schiedsgerichtes.  
2. Beantwortung auf die allgemeine Frage der italienisch-äthiopischen Beziehungen, wobei sich England, Frankreich und Italien verpflichten sollen, unverzüglich Verhandlungen über den Kern der Frage aufzunehmen, mit

dem Ziel, bis zum 4. September eine Einigung herbeizuführen.  
3. Anwendung Italiens zum Verzicht auf Gewaltanwendung.

Am Tage des Zusammentritts des Völkerbundes sind wieder größere italienische Truppenbewegungen nach Afrika vorgenommen worden. Von Neapel aus gingen die Dampfer „Romolo“ mit 37 Offizieren, 667 Soldaten und 465 Arbeitern und „Bimintale“ mit 64 Offizieren, 850 Soldaten und 150 Spezialarbeitern nach Afrika in See. Beide Schiffe werden nach in Messina halt machen, um noch mehr Truppen und Material aufzunehmen. Gleichfalls mit Militär und Material an Bord ging „Albatros“, ob die in Messina und Neapel Ladung genommen hatte.

### Die Südtiroler an die Front

Englische Unterhändler gegen Italien  
London, 2. Aug. Einen Tag vor dem Beginn der Sommerferien, am Donnerstagabend, fand im Unterhaus auf Anregung des Führers der Arbeiterparteilichen Dpolution, Hatters, eine außerordentliche Aussprache statt.

## 100. Fahrt der „Europa“

### Große Sicherheitsmaßnahmen bei der Abfahrt in New-York

New-York, 2. Aug. Auf seiner 100. Rundreise zwischen Bremen und New-York traf der Schnelldampfer „Europa“ des Norddeutschen Lloyd am Donnerstag im Hafen von New-York ein, wo das Schiff u. a. von seinem Kapitän, dem früheren amerikanischen Vizekonsul in Berlin, Schurman, empfangen wurde.

Vizekonsul a. D. Schurman, dem bei der Begrüßung eine Rednerrede des Dampfers „Europa“ überreicht wurde, hielt eine Ansprache, in der er u. a. ausführte: Die „Europa“ hat auf ihrer ersten Reise vor fünf Jahren ohne besondere Anstrengungen einen neuen transatlantischen Schiffsverkehr aufgestellt, und es ist nach einem Monat, der das sie mit fast 2000 Passagieren vor New-York an der Küste und so einen neuen Rekord in der Passagierbeförderung stellt.

Dieser Rekord von Vizekonsul beim verlassen des Hafens und dieser einseitige Ausdruck des Vertrauens überreicht mich nicht. Wer könnte den unvergleichlichen Dienst am Passagier vergessen, die strenge Disziplin der Schifffahrt und das Gefühl der Sicherheit, das von dem Schiff ausgeht? Die „Europa“ und die „Bremen“, die Glanzstücke der Flotte des Norddeutschen Lloyd, sind ein Triumph der deutschen Völker. Sie stellen die herausragenden und besten Fahrzeuge der Welt dar, die die Meere befahren haben. In ihnen spiegelt sich in hoher und bewundernswürdiger Art die Kultur einer großen Nation wider, die erstrebenswerte mit neuem Eifer nach der Sonne, gleichberechtigt mit dem

größten, eingenommen hat. Sie verkörpern die größten und die Voraussetzungen kommen noch größerer Errungenschaften, die die Zukunft für das so gebildete und fähige deutsche Volk vorbehalten hat.

Für die „Europa“, die schon wieder heute nach Deutschland ausfährt, sind umfassende Sicherheitsmaßnahmen getroffen worden, um etwaige kommunikalische Demonstrationen zu verhindern. Die Überwachung auf dem Meer übernehmen etwa 130 uniformierte Beamte und 100 Krimitalsleute in zwei 25 weitere Krimitalsleute überwachern die an Bord gehenden Personen. Außerdem wird die „Europa“ auch durch Polizeiboote von der Küste begleitet.

### USA bedauern den Bremen-Zwischenfall

Spezialkabeldienst der MNZ  
Washington, 2. August. Das Staatsdepartement überreichte gestern dem deutschen Gesandtschaftsrat die Antwort auf den deutschen Protest wegen des Bremen-Zwischenfalls. Das Staatsdepartement spricht offiziell sein Bedauern über den Zwischenfall aus, erwähnt ihn jedoch besonders dagegen, daß er durch die Nachlässigkeit der amerikanischen Behörden verursacht worden konnte.

### Die ungläubliche Hehlige

Die französische Nachrichtenagentur Havas hat eine aus Wien kommende Meldung wiedergegeben, wonach die „Fassions“-Tafel in Oberammergau nicht mehr in der bisherigen Form die Aufmerksamkeit der deutschen Wädhens durch einen Suben zum Inhalt hat. Diese Nachricht wurde vom ursprünglichen Teil der französischen Presse verbreitet. Der daß gemisser Deutscheinbeim im Ausland treibt wahrlich seltsame Blüten. An Unmöglichkeit kann die Meldung über Oberammergau nicht mehr übertriften werden. Wir glauben darum auch nicht, daß Ihre Erklärung mit ihr viel erreichen. Denn der französische Referat hat auch Kritik. Bedauerlich ist nur, daß sich die Havas-Agentur überhaupt dazu verhält, solche Dummheiten zu verbreiten. Der Leiter der Oberammergauer Fassionsfestspiele entgegen der Eigenmeldung mit folgender Verlautbarung:  
„Es ist unwahr, daß die Oberammergauer Festspiele nicht mehr stattfinden. Wahr ist, daß sie dieses Jahr, nach den 1924 durchgeführten Festspielen eine schneidige Pause eintritt, während der Probe- und Bekleidungs aufgeführt werden. Ein solches Still ist auch zur Zeit eingetretene Schaulpiel „Die Enten“ das schon vorher vom Wädhener Reichstheater gegeben wurde. Die Durchführung eines deutschen Wädhens durch einen Suben, die nach der Eigenmeldung Thema des Stückes sein sollte, ist überhaupt nicht Gegenstand des Stückes. Die Oberammergauer Festspiele werden selbstverständlich programmäßig stattfinden.“

### Ein Katalog aller deutschen Bücher

Auf einer Tagung der deutschen Bibliographen, die in Würzburg stattfand, wurde beschlossen die Vorarbeiten zur Drucklegung eines deutschen Gesamtkataloges einzuleiten. Die Durchführung dieses Planes wird zunächst erforderlich.

London, 2. August. Der italienische Vizekonsul in London, der die italienische Regierung über die Verhältnisse in Genf informiert hat, hat sich genau an die Verpflichtungen Englands an Grund der Völkerbundkonvention angeschlossen. Es ist unverständlich, wie Kationen (bekanntlich ist Italien nicht in der Lage, die Schäden für gelieferte Kohlen zu bezahlen. D. Schrift), die nicht imstande seien, ihre Schäden zu bezahlen, sich Expeditionen der geplanten Art leisten könnten.

Der konservative Brigadegeneral Spears richtete in seiner Rede scharfe Angriffe gegen Italien.  
„Es ist nicht eine Tatsache“, so erklärte Spears weiter, „daß praktisch die gesamte männliche Bevölkerung der anglo-italienischen Provinz, die nach dem Kriege angetrieben wurde, mobilisiert worden ist? Diese Bergbewohner sind gute Soldaten, aber sie sind untauglich für den italienischen Angriff führen sollen.“

### Judenfeindliche Kundgebung in Oberösterreich

Katowitz, 2. Aug. In der letzten Zeit ist es in Oberösterreich, dem zu Polen gehörenden Teil Schlesiens, wiederholt zu jüdenfeindlichen Kundgebungen gekommen. Ein neuer Fall wird jetzt aus Schötenbach i. O. berichtet. Dort wurden in der Nacht zum Donnerstag zahlreiche Häuser und Räume mit jüdenfeindlichen Aufschriften versehen. In mehreren jüdischen Geschäften wurden die Schaufenstergehänge eingeworfen. In allen Fällen blieben die Täter bisher unerkannt.

### Hindenburg-Gedächtnis im Berliner Zeughaus

Berlin, 2. August. Am heutigen Tage, da vor einem Jahr Reichspräsident und Generalfeldmarschall von Hindenburg aus dem Leben schied, wird das Zeughaus das Gedächtnis des großen Vaters in ganz besonders druckvoller Weise ehren. In der Ruhmeshalle kommen die 15 Goldbernen-Büsten zur Aufstellung, die später dem Feldbernerium in Tannenberg sein Gepräge geben werden. Auf einem Altar stehen hohe Götterfiguren die Büsten im äußeren Altar des Rundbaues, hinter der Lotenmasse Hindenburgs, die im Mittelpunkt der Halle lothrecht in den großen Zonen erheben, rechts links zu Füßen des Siegesganges die Büsten Hindenburgs, Rechts und links von ihm steht man die Lubendorfs und Madenens. Büsten, beiden Seiten schließen sich dann je sechs weitere Büsten an, nach rechts die Generale: von François, von Müllmann, von Pappir, von Morgen, von der Goltz. Nach links steht man neben Madenens die Büsten der Generale: von Sello, von Fehner, von Schöps, von Schmettau, Breithaupt, Fröh von Unger.

### Neues in Kürze

Im Anschlag an das Westfalen der SS in Kahlmühle trafen 1050 Wunden in 45 Oberarmenblenden zum Teil in der Reichshauptstadt ein.

Bei den Bergungsarbeiten an dem eingestürzten Haus der Reichswehr in Berlin wurden bisher sechs Tote und 29 Verletzte geborgen; sieben weitere Personen werden noch vermisst.

Vorbereitungen der in Kiel weilenden finnischen Kriegsschiffe legten am Marineehrenmal (Lobbe einen Kranz nieder. - Im Anschlag an diese Festler fand ein Empfang im Reichshaus statt.

Alle Hoffnungen auf Rettung von 79 Bergarbeitern, die am Mittwoch mittag infolge einer Lawe in dem Marsfeld-Bergwerk (Transanal) verschüttet wurden, ist nunmehr ausgeblieben.

Die Hühnerwelt, die den Mittelmächten der Vereinigten Staaten befehligt, hatte nach den letzten Meldungen bereits 50 Zehntausende zur Folge.

Der griechische Ministerpräsident Tsaldaris wird in diesen Tagen seinen Erholungsurlaub in Deutschland verbringen, mit dem ihm - wie er einem Vertreter des Deutschen Nachrichten-Büros erklärte - das Gefühl auf richtiger Freundlichkeit verbindet.

Ein empfindlicher Temperatursturz ist in der Nacht zum Donnerstag im Wädhener getreten. Am Abend zehnte Thermometer noch 18 Grad Wärme, Donnerstag früh um 5 Uhr wurden nur noch 5 Grad angezeigt. In den Höhenlagen lag Neif.

Auf der Jahresstatistik des Feuerwehverbundes des Staates Michigan in USA erlöbte durch die Fabrikfähigkeit eines Wädhens ein Galatin-Beleg. 32 Leute wurden tödlich verlegt.







## Irmgard hatte keine Zeit

Am 25. Juli war für 10 Uhr vor dem holländischen Schöffengericht die Verhandlung gegen die 23jährige Irmgard Sch. aus Hitterfeld angesetzt, die jetzt seit einigen Jahren mit ihrer Mutter in Halle wohnt. Das junge Mädchen sollte sich wegen einer nicht unangelegenen Ungehörigkeit verantworten, es wurde ihr 30 ct u g und 16 m o e 12 Stunden fängung zur Last gelegt. Da an diesem Tage die vorbereitende Verhandlung längere Zeit in Anspruch genommen hatte, als sich ablesen ließ, sollte die Sache der Irmgard Sch. erst mit einer größeren Verspätung an die Reihe kommen, aber die Angeklagte hatte die für ein junges Mädchen geradezu beispiellose Frechheit besessen, zur nach 12 Uhr das Gerichtssaal wieder zu verlassen, da sie nach Aussage der anwesenden Mutter nur „bis 12 Uhr Urlaub vom Gericht bekommen habe“. Es wurde ein Vorführungsbescheid erlassen und Irmgard war pünktlich zur Stelle, aber ihre Frechheit hatte sie nicht verloren, denn sie erklärte: „Wenn nicht pünktlich verhandelt werden kann, muß ich wieder gehen. Ihr ganzes Auftreten vor Gericht zeigt, daß Irmgard ein für völlig fremder Begriff ist, es beehrte erst einmal energischer Zurechtweisungen vom vorstehenden Richter, um ihr die geradezu unfassbare Unverschämtheit klarzumachen, mit der sie vor Gericht auftrat und ihr begreiflich zu machen, daß ihr Vorgehen durchaus nicht so leicht zu nehmen ist, wie sie es tat. Gegen Ende der Verhandlung kamen mitleidig Tränen in die Augen dieses vertriebenen Mädchels, aber sie konnten nach allem, was vorangegangen war, nicht ruhig werden.“

Nach langem Hin und Her legte die Angeklagte schließlich ein Geständnis ab, das sie bisher zwar unbestritten hatte, aber ihrer früheren Stellung wegen Unschicklichkeit verlesen müßten und es nur der Rücksichtnahme ihrer damaligen Beschäftigung zu verdanken, daß kein Strafverfahren gegen sie eingeleitet wurde. Sie hatte nur eine Zeit lang keine Arbeit und besuchte öfter die Spielplätze in den holländischen Anlagen, wo sie eine ältere Frau S. kennenlernte. Wie die Angeklagte geltend vor Gericht anging, herrschte in dieser Zeit Rat zu Hause, da ihre Mutter zwar eine monatliche Rente von 80 RM hatte, aber noch mehrere jüngere Geschwister vorhanden waren. Jedenfalls sagte sie den Entschluß, sich Geld zu verschaffen. Sie wußte, daß Frau S. in dem kleinen Geschäft einer Frau A. öfters kaufte. Sie ging zur Frau A. und gab an, sie wolle für Frau B. 5 RM leihen. Die Geschäftsführerin aber verlangte, daß das junge Mädchen fremd vor, eine Bescheinigung der Kundin über diesen Betrag. Irmgard Sch. ging wieder weg und kam nach kurzer Zeit mit einem Zettel zurück, auf dem hand: „Meiste Frau A., lesen Sie so gut und schön, wie Sie können, 5 RM...“ u. s. w. Die Forderung wurde sofort erkannt und jung Irmgard hatte sich nun vor dem Schöffengericht zu verantworten. Das Urteil lautete: 30 m o e 12 Stunden fängung in Latenzzeit mit verurteiltem Betrag auf 1 Monat Gefängnis. Vorherer Straße rettete sie nur ihre Unbestreitbarkeit und der verhältnismäßig geringfügige Betrag, um den es sich handelte. Die Verurteilung nahm das Urteil an.

## Zur Diebin über Nacht

Das 23jährige, frische Mädchen Gertrud S. aus Halle machte vor Gericht den besthafter Eindruck; sie war eigentlich ein physisch-logisches Rätsel. Wie sie bestraft, mit besten Arbeitseigenschaften versehen, verurteilt sie plötzlich in eine ganze Reihe von Diebstählen, die sie am 16. Juli in U n t e r u n g s h a l l e und nun vor dem Richter führten. Die Angeklagte

## Mitternachtsmusik im Schloßgarten zu Ballenstedt

Mittwoch abend. Es schlug halb zwölf vom Turm der Ballenstedter Kirche. In den nur spärlich beleuchteten Straßen des herrlichen Städtchens herrschte ein sonst so stiller mitternachtslicher Stunde ungewohntes Treiben. Mitternachtsmusik im Schloßgarten! Hunderte haben sich diesbezüglich versammelt, um dieses einträglichen Kunstgenusses teilhaftig zu werden. Vor der schmalen, schmiedeeisernen Pforte zum Schloßpark drängen sie sich in qualvoller Enge, die Ballenstedter Bürger, die vielen Kurpenden, die auf diesem hübschen Fleckchen Erde neue Kraft finden, die hunderte von „Kraft durch Freude“-Gästen, die in Autos hüben und wehder gekommen sind, um im Reich der Stillebilde einen mitternachtslichen Traum zu träumen.

Man stolpert auf den schmalen Pfaden im dunklen Park dahin. Es und zu Hammet eine Fackel auf, ein SA-Mann hält sie, mandmal leuchtet ein bunter Lampion am Wegrand. Pfeifend atmet man frische Nachtluft. Und dann plötzlich treten die Säulen der Seite, Stimmen, vermehrte Gemurmel, Kratzen des Ohrs, um unteren Pfaden ist sich ein feilliches Bild auf. Ein schwarz glänzender Weiber sieht den Blick auf sich. In ihm tanzen unablasse Weiber auf und nieder, die Spiegelbilder der verfallenen Säulen. Die Säulen sind so hoch, haben Goldschmelze funkelnd, den Weg hinab zeigen. Am Rande des Weibers sitzt auf einem anspendulösen, hölzernen Podium das Orchester. Klavierspieler haben die Menschen, am Fuß, neben der Weibers, man sieht die Säulen, die Säulen, umgibt sie zu zählen, wie viele von ihnen die Dunkelheit birgt.

Und dann schließt es sich. Raum ist der letzte Schlag verfallen, kaum hat der Rundfunk-Sprecher in weichen Worten den Hören im Reich der Stillebilde der einträglichen Stunde vermittelte, kaum hat Generalmusikdirektor S y n s W e i s e a b das Podium beklommen, da klingt unabweisbar, hölzern, tiefem geheimnisvoll nach das Schlagen der Stillebilde, jenes Weibers-

hatte in einem Dorfe W wegen einer nicht erzielten Aufzählung ihre Stelle aufgegeben und bei der Familie S. übernachtet, wo sie in Arbeit bieten sollte. Hier fand sie in ihrer Schließung ein goldenes Armband, das sie wegnahm. Dann ging sie für kurze Zeit in Stellung in das Dorf Kleinbach, wo sie bei ihrem Weggange ein Diamant mitgehen ließ, das sie dann in Halle für 10 RM veräußerte. Ihre halbtägige Herrin erstellte eine Unterlage bei Sonnenbädern auf der Badewiese brachte und löste außerdem ein Rabattsparmarktenbuch für 3 RM ein, um sich ihre Sachen nachkommen lassen zu lassen. In diesem Falle wurde von der Sachschädigten auf Straferfolgung verzichtet. Wegen des in-

## Charakterbild des Juden

### Der schwedische Film „Petterion und Bendel“ in Halle

Die Vorgänge am Berliner Kurfürstendamm sind noch in frischer Erinnerung; in einem Kintheater piffen dreizehn Juden bei der Vorbereitung des schwedischen Films „Petterion und Bendel“, den die deutsche Filmprüfstelle als Saatspolitisch wertvoll bezeichnet hat, weil sie sich durch die Naturtreue der Darstellung des Juden Bendel in dem Film gestoffen fühlten. Das führte notwendigerweise zu Rundgebungen deutscher Volksgenossen am Kurfürstendamm, die dann von einem Teil der ausländischen Presse zum Anlaß genommen wurden, um wieder einmal die Judenverfolgungen in Deutschland zu zern. Das Ganze ist nicht fein genug gesponnen, als daß man nicht die Fäden sehen könnte, die von den jüdischen „Helden“ in Berlin zu den Redaktionsstuben außerhalb der Stadt führen, eine ausgemachte Sache des Judentums zur Schädigung des deutschen Ansehens im Ausland. Andererseits müssen wir den Juden dankbar sein, denn sie haben im In- und Ausland für einen Film grobartige Propaganda gemacht, der in seiner objektiven Art und nach seinem hohen künstlerischen Wert geeignet ist, weitesten Kreisen die Augen über den Charakter des Juden zu öffnen. Zumal Petterion und Bendel ein deutscher Film ist, trotz er ein schwedischer, aus einem Lande kommt, in dem der Antisemitismus durchaus nicht heimlich ist. Nachdem der Film keinerlei antisemitische Tendenz, Er ist nach dem gleichnamigen preisgekrönten schwedischen Roman schon einige Jahre vor der Machtergreifung des Nationalsozialismus gedruckt worden. Eine Angelegenheit also, die den Juden nicht peinlich sein muß. Sie hätten ihren eigenen Interesse besser nicht spielen lassen.

Man liebt aber gewöhnlich haben, gibt jeder Mann in Deutschland und auch im Ausland in dem Film, um zu sehen, worüber sich die Juden eigentlich aufgeregt haben. Die Antwort ist leicht gefunden: über die Nachschicklichkeit und unantastbare Geschäftlichkeit, mit denen in dem Film eine weltliche Seite des jüdischen Charakters dargestellt worden ist: der „Schacher“ mit seinen Nebenerziehungen.

Wir wissen heute, daß für den Juden zwischen Geschäft und Betrag keine Begriffsverrennung besteht, daß er sein Weib nicht um zu Geld zu kommen, und daß die „wirtschaftlichen“ Erfolge des Juden durch seine Seelenlosigkeit bedingt sind. Ideale oder weltliche Gefühle hat der Jude nicht. Er kennt nur ein Ziel: Geld und Macht.

Der Jude ist auch ebensowenig fleischlich wie etwa christlich. Was Gebantenlos manchmal

aussehen auch wieder zurückgegebenen, ge-  
höflichen goldenen Armbandes und des  
Fahrb. Diebstahls wurde die Angeklagte zu  
einem Monat und 13 Tagen Ge-  
fängnis verurteilt unter Anrechnung der  
Gefängniszeit. Strafbefehl wurde be-  
kräftigt, daß die Angeklagte unbestraft war  
und ein volles Geldbüßnis ablegte. Sie nahm  
das Urteil an und der Angeklagter  
stimmte zu, so wurde es rechtskräftig.

Die Firma Hutz-Baumhütten teilt  
mit, daß der kürzlich in Haft genommene Max  
Hutz mit der genannten Firma nicht identisch  
ist. Der Gründer der Baumhütten und auch  
der heutige Inhaber sind nachweisbar artifizier  
Abkümmling.

## Kösz-Sportfeste am Freitag

### Fröhliche Morgenstunden (für Frauen und Männer) Universitäts-Sportplatz, Spielwiese, 7-8 Uhr früh. — Allgemeines Kösz-Sportfest (für Frauen und Männer) Sportplatz, bei dem Sommerkino, 20 bis 21.30 Uhr; Sportfest für Leibesübungen,

## Turnschuhe Gummi-Bieder

Morgens, 20-21.30 Uhr. — Fröhliche Gymnastik und Spiele (nur für Frauen) Polizeisportverein, Dessauer Straße, Eingang Polizeistation, 19.30-21 Uhr; Dietersportverein, Dessauer Straße, 20-21.30 Uhr. — Reichs-Sportfest (für Frauen) Französischer Sportplatz, Turnhalle 1 und Platz 19.30-21 Uhr. — Reichs-Sportfest (für Frauen und Männer) Französischer Sportplatz, Turnhalle 1 und Platz 19.30-21 Uhr. — Tennis (für Kinder) 19.30-21 Uhr, Sandanger, ab 14 Uhr; für Frauen und Männer ab 10 Uhr. — Schwimmverein (für Frauen und Männer) an der heutigen Straße, findet der Schwimmunterricht nicht im Schwimmbad, sondern im Stadtbad von 20 bis 21.30 Uhr statt. — Reichs-Sportfest (für Frauen und Männer) Polizeisportverein, Dessauer Straße, Eingang Polizeistation, 20-21.30 Uhr. — Sportfest (für Frauen und Männer) Reglerheim Paradies, Werderstraße, 14-17 Uhr.

## HALLE in wenigen Worten

Die Köpfhändler-Waarenföhrer im Kreisverband Halle und Gauleitz veranlassen am Sonntag, den 4. August, nachmittags 3 1/2 Uhr und abends 7 1/2 Uhr, in der Gasthofsbauerei unter großer Beteiligung der Köpfhändler und Feuerwerk vom Becken ihrer Köpfhändlermaien. Die Konzerte werden ausgeführt von der Verbandskapelle unter Leitung von Musikdirektor Gödlich.

Das Ehepaar Hermann Raue, Liebenauer Straße 106 feierte das Fest der goldenen Hochzeit.

Ede Friedrichstraße und Kapellengasse wurde gestern ein Mann von einem Kaffeewagen gegen einen Fußgänger. Der Angegriffene flohe bei Schmerzen im ganzen Körper. Das Unfallkommando war zur Stelle.

Vor Keilstraße 26 ließ gestern ein Koffelwagen eine Frau herein zumachen. Der Radfahrer erlitt Kopf- und Handverletzungen.

## Teppiche im Gassen-Gehung Verkauf

Arnold & Troitsch, Halle, Markt 1.

und wurde mit dem Krantenwagen der Privatbank von Prof. Goeller ausgeführt. Nach hier war das Unfallkommando zur Stelle.

In der Otto-Kaiser-Straße fiel gestern infolge einer Unachtsamkeit ein Mann von seinem Fahrrad und zog sich eine Gehirnerschütterung zu. Er wurde auf Veranstaltung von Kollegen mit dem Krantenwagen dem Klinikfeldkrankenhaus zugeführt.

ausgegebenen Monatsheft „Bittliche Kultur“ in ein Glas gefüllt. Bei der Zerkleinerung beobachtet, wenn er auf weiches Mandel trifft, der gerade durch unvorsichtiges Zerkleinern zu werden. Entschuldigend gestimmt, ist sie sich selbst. Inzwischen ist die gesamte Bevölkerung, darunter auch die Arbeiter, von dem neuen Braune, das bei Witterungsänderungen entstehen ist durch folgende Gebirg und Oberbürger der ersten glücklichen Welt.

Das Jäger Bergtheater hat bereits im Vorjahr sehr gute Besucherzahlen aufweisen können. An diesem Jahre ist der Besuch von Wöde zu Woche gestiegen. Nachdem nunmehr das erste Drittel der Spielzeit vorbei ist, konnte die Statistiker feststellen, daß bereits in diesem ersten Drittel die Gesamtbesucherzahl des Jägerjahres um Hunderte von Besuchern übersteigt worden ist.

Die Staatliche Kunstschule in Weimar, die unter Leitung von Prof. Schülske, Raumburg, steht, hat sich als Unterabteilung eine Fachschule für Bildhauer angegliedert. Als Leiter wurde der Danziger Bildhauermeister Walter Auberker neuerpfligt.

Bei Ausgrabungen in Konstantinopel wurden Fundamente des Palastes der byzantinischen Kaiser erbaut. In der großen Halle des Kaiserpalastes wurde 12 Fuß unter der Erde freigelegt. Er bedeckt eine Fläche von beinahe 20 Meter im Quadrat. Die Wälosten kommen aus dem 4. oder 5. Jahrh. n. Chr.

## Der Staat kauft Bilder

### Prekeltische Hilfe für die Künstler

Reichsminister Dr. Goebbels hat unter Leitung des bekannten nationalsozialistischen Malers und Schriftstellers Hans Schweitzer Minister veranlassen, Ausstellung „Prekeltische Kunst 1935“ am Rönigspalast einer großen Zahl von Künstlern, die nach beendeter Ausbildung den Verkauf mehrerer Bilder.

Man bereitete sich Geheimnis, wenn man sagt, daß die Kunst- und Prekeltische Ausstellung auch viele von den besten Gemälden einer der bedeutendsten Kunstausstellungen der Welt enthält. Die Ausstellung, die am 1. August im Rönigspalast, allerdings nicht einen nach einem Teil der Kunstwerke, sondern die besten Werke der Kunstwerke, die in Halle, Prof. G o e b b e l s, nach kurz vor seinem Tod namensgelegt. In der von Wolfgang Rader

# Gartenzeit im Stadthaus

Es ist in dem mehr als eigenwilligen Sommer dieses Jahres notwendige Vorarbeit, bei einer Einladung zu einer Gartenveranstaltung den zum Teil ungenutzten Garten zu bekannten Sitz hinzuführen. Sei ungenutzter Witterung usw. Auch der Kauf männliche Waren hatte in der Einladung zu sein. Sommerausstattung für das Ausflugsgebiet. Aber es hätte dieser Vorarbeit nicht bedürft, denn der geistige Abend ist doch wenigstens die Vermutung aufkommen, daß auch in unserer Stadt einmal vor nicht allzu langer Zeit zu etwas wie ein milder Sommer geföhrt hat. Und so wurde der Konzertabend im prächtigen großen Garten des Stadthausgebäudes ein lang erwarteter Wunsch, namentlich das das gesamte Stadthausgebäude in der Leitung des Kapellmeisters Rudolf Görlich wirklich gute Musik bot. Eingeleitet wurde der Abend mit dem Urbachischen Marsch, 'Her alpha ab alpha', der nur in den Tempel an einigen Stellen etwas zu langsam genommen wurde. 'Gloria in excelsis Deo' der Konzeptsfolge besonders die Quartette zur Oper 'Jampa' von Zerold sowie eine schottische Karzette von Kling. Der zweite Teil begann mit der Quartette zur Oper 'Die lustigen Weiber von Windsor' von Nicolai, das dann unter anderem das bestgelungene Stück des Abends, die Ballettmusik aus 'Der Zimmembaum' von Vorberg, und schloß mit dem reizenden Papstquartett aus 'Müllers Operette 'Gosparrat'. Das Gärliche Orchester mit seinem Leiter lang auch den wöchentlichen Beifall aller Teilnehmer.

## Von den Hausmannsstürmen

Am 1. bis 10. August werden folgende Chorale von den Hausmannsstürmen gehalten. Sonntag: 'Der du zum Heil erschaffen'; Montag: 'Einer ist's, an dem wir hängen'; Mittwoch: 'Ach Gott, vom Himmel sieh darein'; Donnerstag: 'Nach auf, du Geist der ersten Schöpfung'; Freitag: 'Geh zu dein, Herr Jesu Christ'; Samstag: 'Ach bleib mit deiner Gnade'.

## Bauhinngen-Gebührenordnung

Nachdem vor wenigen Tagen die Arbeitsstellen eine neue Gebührenordnung erhalten haben, tritt nun die neue Gebührenordnung des Reichsfinanzministeriums des deutschen Baugewerbes an die Öffentlichkeit. Nach der 'Baumwelt' enthält die Gebührenordnung der Bauunternehmer eine fast gleichberechtigte Gebührenordnung für Baugruppen und einige aufschreibende Berechnungsbeispiele. Die Gebühren werden in Hundertteilen der Bautkosten berechnet. Drei Gruppen von Teilleistungen werden unterschieden, nämlich: Arbeiten des Bauunternehmers, Arbeiten und Arbeitsgruppen. Hierfür werden bestimmte Teile der Gesamtkosten berechnet. Auch für die Schätzung von bebauten und unbebauten Grundstücken sind neue Gebühren festgelegt worden.

## Steuern sind zu zahlen

Fällig bis zum 10. August 1935 sind die Einkommensteuer, die Körperschaftsteuer und die Grundsteuer nach Abrechnung; die Einkommensteuer für Arbeitnehmer, denen der Arbeitslohn für Zeiträume von mehr als einer Woche gezahlt wird. Für Arbeitnehmer, die den Arbeitslohn für Zeiträume von nicht mehr als einer Woche erhalten, ist die Einkommensteuer in zwei Teilleistungen bis zum 10. und 28. des Monats zu entrichten. Bis 15. August 1935 fällig: die handliche Steuer. Grundbesitzer sind außerdem fällig zum Grundbesitzersteuer; die Haussteuer in Höhe des für den Monat März 1935 gezahlten Betrages; die Kanalgebührensgebühren für die Zahlung der Wasserentwässerung und der Abfallgebühren; der Beitrag zu den Wegeunterhaltungskosten sowie die Müllabfuhrgebühren; die Gewerbesteuer nach der Wohnfläche (1,50 n. B. der Wohnfläche); die Gewerbesteuer nach dem Ertrage für Juli bis September 1935.

## Jugendliche auf Arbeitsplätze

In letzter Zeit wiederholt fehlgeschlagene Versuche gegen den Abbruch der Anordnung über die Verteilung von Arbeitsstellen vom 28. 8. 1934 geben Veranlassung, nochmals auf folgende Punkte hinzuweisen, die bei der Verteilung von Arbeitsplätzen mit Jugendlichen unter 25 Jahren zu beachten sind. Seit dem 1. 1. 1935 dürfen von allen Betrieben und Verwaltungen Jugendliche unter 25 Jahren nur mit Zustimmung des Arbeitsamtes eingestellt werden. Die Zustimmung muß vom Arbeitsamt in jedem Falle vor der Einstellung der Jugendlichen eingeholt werden. Die Zustimmung ist auch einzuholen zur Einstellung von Arbeitsstellenübernehmer Angehöriger der Sonderkategorie und verheirateten Jugendlichen. Der Antrag zur Einstellung von Jugendlichen unter 25 Jahren ist beim Arbeitsamt auf vorbeschriebenem Formblatt zu stellen. Die Vorarbeiten sind beim Arbeitsamt unentgeltlich zu erhalten. Durch die Nichtbeachtung der Bestimmungen wird sich der Betriebsführer der Gefahr empfindlicher Bestrafung (Geldstrafe bis zu 3 Monaten, Geldstrafe bis zu 10.000 RM.) aus.

# Eine Kuh kommt ins Landjahr

## Das jüngste Mitglied der hallischen Gemeinschaft Laacher See

Am Laacher See befinden sich seit Ostern 60 deutsche Jungen aus Halle an der Saale — unter ihnen auch sechs Saarbrücker — im Landjahrheim, das auf der Höhe nordöstlich vom Laacher See und der Landstraße nach Andernach zu liegt auf fast 1000 Meter über dem Meer und noch 100 Meter über dem Spiegel des nahen Sees, der jetzt wie ein gläubiger Göttersee in der Sonne blüht. Es würde sich wirklich lohnen auch nur von außen einmal einen Blick darauf zu werfen und zu sehen, wie die Jungen, die hier dreizehntel Jahr in harter Gemeinschaft zusammenleben, arbeiten, wie sie sich fühlen, wie sie in einem herrlichen Tiergarten, der lauter und gepflegter ist, eine wahre Blumenpracht sich gegenseitig hoheln; wie der Garten hinter dem Heim für die Rube manches Gute liefert.

Der wenigen Wochen haben wir oben unter den Jungen beim Mittagessen, das fröhlich und wohlwollend zubereitet wird, nach dem Essen über uns durch den herrlichen Garten und blickten uns hier und dort — und führten gleichzeitig ein Gespräch über Kunst, über Charakter und Welt und dann über das Leben und Hören ganz unwillkürlich auf das praktische Gebiet — auf den Menschen, wie er hier in unmittelbarer Nähe des Hauses lebt, und wie er in diesem Landjahrheim geföhrt wird.

Der Führer hat einmal gesagt: 'Das deutsche Volk wird ein Volk von Bauern sein, oder es wird nicht mehr sein.' Hier erlebt der Junge, der im Alter von 14 Jahren in dieses Heim kommt, die Wichtigkeit des Gutes. Der deutsche Bauer ist die Grundlage des gesamten deutschen Lebens.

In nächster Nähe des Heimes liegen die Dörfer Walsenaich und Reil. Bauernhöfe, mit denen das Landjahr eine gute Zusammenarbeit herstellt hat. Hierhin gehen die Jungen des Morgens fest, später während

der Ernte den ganzen Tag, zum Bauer. Hier sind sie nicht als Erntehelfer für einen Knecht 'eingestellt', sie kommen zu ihm als junge deutsche Menschen, die lernen wollen. Lernen, wie der Bauer lebt, leben, wie schwer und mühselig seine Arbeit ist, miterleben, daß der Bauer sein und einen Acker bestellen im Blute des Menschen liegen muß, sonst ist es nichts Gutes.

Hier geht den Jungen die Breite der deutschen Landschaft auf, wenn sie mit dem Bauer auf dem Felde stehen und über die breiten Ackerflächen hinsehen, die vom Wind umschweben sind oder die in der Sonne der Frühling leben — durch die vielstaltig leuchtenden Farben der Erde. So kommt der Junge aus der Stadt in ein Verhältnis zum Bauer, so findet er auch die Liebe zum Tier, zu Pferd und Kuh. So geföhrt es auch, daß eine Kuh ins Landjahrheim Laacher See kam. Es war an einem Samstag, als der Bauerführer Schneider sämtliche Jungen auslud, aus dem 5 Kilometer entfernten fernen Gieses die gefohnte frischmelende Kuh mit einem feinen Kalbgen abzuholen.

So gehen ab und kamen am Abend — zwar mit Verpöpfung von fast zwei Stunden, denn eine Kuh will ja noch lange nicht, wie sie soll — im Heim wieder an. Auf einem hohen Heuboden lag, reich geföhrt, das kaum 1 1/2 Tage alte Kalbchen, während die Kuh, mit bunten Bändern und einem grünen Eintranz geschmückt, am Halter geföhrt wurde. Voraus lag das ganze Landjahrheim mit dem fünf Kantoren, die bei der Annäherung aus dem Heim Begrüßungsmärtsch bliesen.

So steht die Kuh heute im Stall, in ihrer Gesellschaft befinden sich noch drei Schweine, die darauf warten, im Herbst wieder ins Landjahrheim zu gehen und eine gute Wurk und einen wohlgeschmeckenden Braten zu liefern.

# St. Marien... das schönste Gebäude

## Aus zwei alten Kirchen wird eine neue - Kaisermeister Gregor Odel und Kapkap Kraft - Von der Gotik zur Renaissance - Klänge an der Bach-Orgel

Im Rahmen der von der Stadterhaltung veranstalteten Führungen wurde unsere alte Marktkirche besichtigt. Im einleitenden Worten freilich Stadtkirchenleiter Dr. Rolf J. H. K. die Geschichte der Kirche, der Haupt- und Oberpartikale zu Unter Eichen. Einmal fanden auf dem Markt, dicht hintereinander mit ihren Turmpaaren gen Westen, zwei alte Kirchen: St. Marien und St. Gertrauden. Die erstere, schon 1210 als Pfarrkirche erwähnt, diente den Bürgern, die letztere seit 1212 den Männern im Tal als Gotteshaus. Zwischen beiden Kirchen war ein Raum, eben groß genug, sie in Prozession zu umkreisen. Umgeben von Friedhöfen und Beinwänden, zudem häufig und verkehrshindernd, wirkten sie unigst und Kardinal Albrecht ließ beide auf Veranlassung des Kaisermeisters Gregor Odel bis auf ihre Fundamente abbrechen. So entstand durch einen Umbau verbunden das Gebäude der heutigen Marktkirche mit ihren Hausmannsstürmen im Osten und ihren Blauen Türmen im Westen. Der

geistesgeschichtlich ihr eigenes Gepräge hat. Sie ist ein typischer Ausdruck der Ubergangszeit, die in der Mitte vom 15. zum 16. Jahrhundert, reformatorisch beeinflusst, auf allen Gebieten ihre Spuren hinterläßt.

Nach einer eingehenden Besichtigung von außen zeigt uns ein Mannung durch die Marktkirche die gotische mit ihrem mächtigen, auf hohen Pfeilern ruhenden Nischengewölbe, ihrer Kanzel, ihren Emporen, ihrer Steinornamentik, ihren Kerkeln an Türen und Wänden, ihrer gotischen Holzschneiderei. So interessant die Taufkapelle mit ihrem bronzenen Taufstein eines niederländischen Meisters aus dem Jahre 1430 unter den Blauen Türmen, so interessant die Sakristei unter den Hausmannsstürmen, in der wir neben einer wertvollen Bildhauerarbeit, dem Schweinisch der Veronika, Cranachbilder von Luther und Melanchthon sowie die Porträts aller Oberpfarrer der Gemeinde, angefangen von Julius Jonas bis in die letzte Zeit hinein, sehen. Das Verzeichnis der Kirche, Luthers Totenmaske und seine Hände fanden besondere Würdigung.

Eines der ältesten, fast zeitgemäß amputierten Gemälde besitzt die Marktkirche in der Tempelaustrichtung (1498), dazu der wunderbare von Kardinal Albrecht gestiftete Altarbild mit seinen Prospekten, das dem Hauptbild der Madonna, das die Züge der Geliebten des Kardinals, der Baderstochter Magdalena Nibinger tragen soll, während er selbst in seiner kunstvollen Würde, ausgeleitet parat, vor ihr niedertritt. — Erwähnt seien noch außen das Wahrzeichen 'Der Efel', innen die Kirchenbücher der alten hallischen Geschlechter, der Büchergemeinschaft und neben den Verzierungen an den Wänden das Wappen des Stadtkirchenleiters Rolf Hofmann, im Halbrund, an der Südempore der Kirche, das sich im Bilde bringen.

Eine Ueberrastung bot sich den Anwesenden, als bei der Besichtigung der großen Barock-Orgel vor der einst ein Friedemann Bach sah. Stadtkirchenleiter Odel, 8 1/2 Uhr das Wort nahm und nach einer kurzen geschichtlichen Erläuterung deren Charakteristik und Klangfarbe demonstrierte. Klarinettenlöcher lösten Wolanentfänge, diese die Violoncelli und das Cello als Johann Sebastian Bach's 8. Präludium und Fuge, lauter gepiffelt, beendete die eindrucksvolle Weisheit auf hoher Orgelplore, der gegenüber die kleine Orgel liegt, auf der unter Jachims Leitung Georg Friedrich Händel, letzte Gestaltung, und die letzte Kirchenführung wieder einen Einblick in die Geschichte der Kirche, der monumentale Eindruck der fünf Markttürme, innen die Innendächer, aber einträchtig lebenden, Jugendreformatorischen Begegnungsmitteln unserer Vorfahren. F. W.



Nickel Hofmanns Wappen an der Südempore in der Marktkirche

# Hindenburg-Gedenkfeiern im Rundfunk

Der deutsche Rundfunk bringt in Abänderung und Ergänzung des bereits vorgelegenen Programms am Freitag, dem 2. August, zum Gedenken an den Lebstag des Reichspräsidenten Generalleutnants Grafen Hindenburg in der 'Stunde der Nation' um 20.15 Uhr die dritte Sinfonie (C-dur) von Ludwig van Beethoven.

Die vorgelegene Sendung 'Ein Arbeiter fährt auf Urlaub' wird auf einen anderen Tag verlegt. Außerdem bringen alle deutschen Sender über den Reichsleiter Königsberg einen Handbrosen und der Kranzfeierlegung am Lannenberg-Denkmal. Ferner würdigen alle deutschen Sender am Freitag, dem 2. August, in besonderen Sendungen die Berlin des Generalleutnants Grafen Hindenburg.

## 35 Millionen Mark für Volkswohnungen

Für die Fortführung der Kleinwohnung im Bauprogramm 1935 bereits 70 Millionen RM. bereit. Es ist nicht zweifelhaft, daß damit allein den dringenden Wohnungsnotständen nicht begegnet werden kann. Der Reichsarbeitsminister will daher neben der Kleinwohnung auch die Erhaltung lokaler Volkswohnungen fördern und hat mit Rundenerlass vom 18. Juli 1935 zunächst 35 Mill. RM. für Volkswohnungen bereitgestellt. — Volkswohnungen im Sinne dieses Rundenerlasses sind billige Mietwohnungen in eins oder mehrstöckigen Gebäuden, die hinsichtlich Bauweise und Ausstattung äußerer Befriedigung aufweisen, lo daß deren Kosten von den dreien Schichten der wertmäßigen Bevölkerung getragen

# Linoleum

Läufer v. 1.10 RM. | Teppiche o. Kle. | vom Stück 3 bis 400 an pro Meter | v. 6,66 RM. an | von 1,88 RM. an an

**Hugo Nehab** | Nachl., Große Ulindstraße 3

werden können. Entsprechend dem geringen Durchschnittseinkommen dieser Bevölkerungsschichten ist die Miete möglichst niedrig zu halten; sie soll keineswegs ein Fünftel des durchschnittlichen Bruttoeinkommens übersteigen. Einfache Einamilienhäuser als Doppel- oder Reihenhäuser mit Garten- oder Landanlage sollen vorzugsweise gefördert werden; jedoch ist zur Verringerung der auf eine Volkswohnung entfallenden Baukosten der Einbau einer zweiten (Einlieger-) Wohnung im Dachgeschloß unbedenklich. Einraumwohnungen sind von der Förderung ausgeschlossen, desgleichen Barackenwohnungen oder ähnliche nicht als Dauerbauten ausgeführte Wohnungen. Damit treibbare Mieten erzielt werden, sollen die auf eine Volkswohnung entfallenden Gesamterhaltungskosten — ohne die Kosten für Gelände und Geländebereitstellung — grundsätzlich 3000 Mark nicht übersteigen. Die Höhe des Reichsdarlehens beträgt bis zu 1000 RM. für eine Wohnung. Gemeinlich die Wohnungen der Unterbringung kinderreicher Familien dienen, sind besondere Vergünstigungen vorgesehen. Das Reichsdarlehen hat mit 4 Prozent jährlich zu verzinsen und mit 1 Prozent jährlich zu tilgen. Die Darlehen werden von Gemeinden oder Gemeindevorständen gewährt. Diese können sie an gemeinnützige Wohnungsunternehmen weitergeben. Bewerbungen um Reichsdarlehen sind an Gemeinden oder Gemeindevorstände zu richten.

## Parteilamliche Bekanntmachungen

- Drugsgruppe Trotha.**  
Heute, dem 2. August, findet 20 Uhr eine Drugsgruppenversammlung im Reichsbad statt. Es spricht der Kreisredner H. Schmidt. Die Gattinmiete zeigt die Einheitspreis 'Gauappel in Halle'. Das Unikat von Reinsdorf' und 'Erste Aufsicht der Monale Dlinia'.
- Drugsgruppe Ketsch.**  
Unter diesjähriges Sommerfest findet am Sonntag, dem 4. August, in Gebildes Goltshof zu Ketsch statt. Alle Partei- und Volksgenossen der Drugsgruppe und deren Gliederungen sind eingeladen. Beginn 15 Uhr.
- Drugsgruppe Berliner Straße.**  
Die Drugsgruppe Berliner Straße führt am Sonntag, dem 4. August, ihre Dampfparade nach Ruckenburg durch. Karten und nähere Anweisungen bei der Drugsgruppe und allen Volkstischen Partien.
- Drugsgruppe Bünnerhöfe.**  
Unter Sommerfest findet am Sonntag, dem 4. August, 16 Uhr, in Brunner's Hofgarten, Lindenstraße, statt. Alle Partei- und Volksgenossen der Drugsgruppe sind zur Teilnahme eingeladen.
- NSG 'Kraft durch Freude', Wernbern**  
Am Sonntag, dem 11. August, veranstalten wir eine Fahrt nach dem Südburg. Abfahrt 5.06 Uhr bis Wernbern, Rückkehr gegen 21 Uhr. Teilnehmergebühren betragen 2,20 RM. Karten sind ab Montag, dem 5. August, beim Kreisamt, Große Marktstraße, erhältlich.

**HAALMOLYME-SEIFE** Mehr als Seife - ein Schönheitsmittel

1 Stk 328  
3 Stk 903

Stahlhelm-Verbot im Landkreis Neuhaldensleben

Magdeburg. Wie die Pressestelle der Staatspolizei für den Kreisbezirk Magdeburg mitteilt, wurde auf Grund der Verordnung des Reichspräsidenten zum Schutze von Volk und Staat vom 28. Februar 1933 in Verbindung mit Paragraph 14 des Weisheitsgesetzes für den Landkreis Neuhaldensleben mit sofortiger Wirkung das Tragen von Helmen oder von einheitlicher Kleidung jeder Art, die die Zugehörigkeit zum NSDAP (Stahlhelm) kennzeichnen, sowie das öffentliche Zeigen von Fahnen des NSDAP verboten. Gleichzeitig wurden alle Verammlungen einschließl. sich Pflichten sowie alle sonstigen Veranstaltungen (Konzerte usw.) des NSDAP verboten.

Die vorgenannte Maßnahme rechtfertigte sich aus einer Reihe von Gründen, die durch Angehörige des NSDAP maßgeblich verschuldet worden sind und die beträchtliche Verletzung der Bevölkerung hervorgerufen haben. Es handelt sich in diesen Fällen um schwere beleidigende Äußerungen gegen Staat und Partei, insbesondere gegen führende Persönlichkeiten der Bewegung. Prüfung solcher Vorkommnisse in der letzten Zeit hat im Kreise Neuhaldensleben zu dauernder Verunsicherung Anlaß gegeben, so daß zur Aufrechterhaltung der Sicherheit und Ordnung durchgreifende Maßnahmen erforderlich waren.

Vom Laßzug überfahren

Magdeburg. Donnerstag früh wollte der Motorradfahrer Gustav Jense in der Wagnerstraße in schneller Fahrt einen Laßzug überfahren. Dabei kam er ins Schleudern und stürzte unter die Hinderräder. Dadurch wurde er von dem Anführer des Laßzuges so schwer überfahren, daß sein Tod auf der Stelle eintrat.

An der Ecke Königstraße und Hanfstraße wurde ein Fußgänger beim Überfahren der Straße von einem Personentransportwagen, der gerade ein Verkehrslicht überholte, erfaßt. Der Fußgänger wurde zuerst auf den Kühler des Kraftwagens und dann auf die Straße gestoßen, wo er verunglückt liegen blieb. Er mußte mit inneren Verletzungen einem Krankenhaus zugeführt werden.

Den Chemann erschossen

Magdeburg. Der Arzt Dr. Menscheusen aus Verby wurde hier von seiner Ehefrau infolge von Ehegattenfeinden durch vier Schüsse niedergestreckt. Die Ehefrau wurde verhaftet.

Im Dunkeln glitzerte der Brillant

Mühlbach. Während des letzten Besuchs in der Hermannsöhle am Abendende traf eine Schürmerin das Mühlbach, daß sie in den Höhlengängen eine wertvolle Schmuckadel verlor. Als der Verlust bemerkt wurde, begaben sich sämtliche Höhlenführer auf die Suche. Stunden gingen verloren, ohne daß die Nadel zu finden war. Lange nach Feierabend gingen die Höhlenführer abermals durch die Höhlenräume, und durch ein Versehen in der Schaltung wurde einer der Führer in seiner Abteilung finsternis gelassen. Da glitzerte dem Dunkelgeister aus einer Ritze der Seitenmauer die Brillantnadel entgegen.

65 Jahre Soldat

Deßau. Am 2. August begeht General der Inf. a. D. v. Scharnberg sein 65. Geburtstag. Er war 65 Jahren in der Armee eingetretten. Im 1911 wurde er zum kommandierenden General des 5. Armeekorps in Polen ernannt, mit dem er auch ins Feld zog. Später befehligte er eine Armeekorps Abteilung. Seit Kriegsende wohnt General v. Scharnberg in Deßau.

Mütter fahren in die Ferien

Eisenbahn. Mütter müssen bei ihrer schweren Arbeit auch einmal ausspannen. Bisher war es gerade den Müttern Eisenbahnerfamilien selten möglich, eine Erholungspause in ihr

arbeitsreiches Schaffen einzulegen. Für diese Mütter sorgt die Nationalsozialistische Volkswohlfahrt durch das großzügige Hilfswort „Mutter und Kind“.

Aus dem Mansfelder Seckreis gingen jetzt an 30 Mütter Eisenbahn- und einmündiger Dörfer auf vier Wochen in die Ferien. Für sie hat die Kreisamtsleitung der NS-Volkswohlfahrt in Helfbra im Vorhause eine Erholungsstätte eingerichtet, die am Donnerstag durch Kreisamtsleiter Baum für dieses Jahr eröffnet wurde. Dieser Müttererholung wird nach vier Wochen eine zweite folgen. Auch im vergangenen Jahre sind von der Kreisamtsleitung der NS-Mansfelder Seckreis eine große Anzahl Mütter zur Erholung in einer Ferienkiste untergebracht worden.

Jäger-Brigade 138 Merleburg

Merleburg. Die Oberste SA-Führung hat unter dem 22. Juli verfügt, daß die bisherige Bezeichnung „Brigade 138 (Merleburg)“ erlosch und durch „Jäger-Brigade 138 (Merleburg)“ zu ersetzen ist. Angehörigen tragen nun sämtliche der Jäger-Brigade 138 unterstellten

Keine Sehnsucht nach der Stadt

Ein Tag im Umschulungslager Wartenburg

„Kerrrrr!“ Unerbittlich raselt der Motor in die Stille, und entsetzt bilden dreizehn verlassene Augenpaare um mir herüber. „Was wohl, aufpassen!“ Doch die Müdigkeit ist bald verlassen, denn was ist aufmunternder als Frühspazier? Also hinaus in den frischen Morgen! Nach einer halben Stunde sitzen wir dann vergnügt am Kaffeetisch, das Morgensied flirrt hell. „Gut Hunger!“ und mit Begehren wird die Suppe gelöffelt.

„Sa, Mädels, was meint ihr wohl, was für einen Ansehensstand man auf dem Lande bei der gelunden Arbeit bekommt!“

„Was wir den Tag über schaffen? Spürt nur zu! Früh um sechs geht's hinaus aufs Feld, in den Garten oder in den Schweine- und den Kaffeeplan; ein Weibchen in der Schichtreihe und eines bleibt zu Hause mit der Schichtreihe, wo das Essen vorgefertigt und alles blühblaut gepuht wird.“

Auf dem Felde kommen wir mit der Dorfjugend zusammen, und es entzündet sich bald ein gutes Verhältnis zwischen ihr und uns. Wenn mittags um 11 Uhr die Mädels wieder ins Lager zurückkommen, erzählen dann alle, was sie inzwischen erlebt haben. „Ja, ich sage euch, das war aber was! Ich hab' mich Schöne gemacht, denn ich bin die weisse Feste! 12 Stück oder nichts!“, „Ach, mit dem Viechen, das ist noch gar nichts! Was laßt ihr denn aber nun; ich habe gemerkt! Ich hab' noch nicht, immer ging es neben dem Eimer, doch dann habe ich es gelernt...“

Einheiten die Traditionen des Jäger, also auf den Kragepiegeln dunkelgrüne Ziffern, während die Führer von Einheiten eine grüne Pfeifenkappe ansetzen. Die Zeremonie der Obersten SA-Führung bedeutet für die Brigade eine besondere Auszeichnung.

Stolberg. (Vom Tode überfallen.) Heute Dr. Ing. Hermann Tsch. Gehlert führt der Hitler-Jugend im Stabe der Reichsjugendführung, der hier zu Besuch war, wurde von so heftigen Herztämpfen befallen, daß der Tod eintrat.

Nordhausen. Das Kreistreffen aller Gliederungen der NSDAP findet am 3. und 4. August statt.

Torgau. (Statt Kreisappell Aufmarsch.) Am 18. August finden in Torgau und Umgebung Aufmärsche der NSDAP, ihrer Gliederungen und angeschlossenen Verbände statt, die auch in anderen Bezirken des Kreises Torgau abgehalten werden. Die Kreisamtsleitung der NSDAP hat die Aufmärsche entschlossen, weil der diesjährige Kreisappell abgehalten wird.

Ein Tag im Umschulungslager Wartenburg

„Kerrrrr!“ Unerbittlich raselt der Motor in die Stille, und entsetzt bilden dreizehn verlassene Augenpaare um mich herüber. „Was wohl, aufpassen!“ Doch die Müdigkeit ist bald verlassen, denn was ist aufmunternder als Frühspazier? Also hinaus in den frischen Morgen! Nach einer halben Stunde sitzen wir dann vergnügt am Kaffeetisch, das Morgensied flirrt hell. „Gut Hunger!“ und mit Begehren wird die Suppe gelöffelt.

„Sa, Mädels, was meint ihr wohl, was für einen Ansehensstand man auf dem Lande bei der gelunden Arbeit bekommt!“

„Was wir den Tag über schaffen? Spürt nur zu! Früh um sechs geht's hinaus aufs Feld, in den Garten oder in den Schweine- und den Kaffeeplan; ein Weibchen in der Schichtreihe und eines bleibt zu Hause mit der Schichtreihe, wo das Essen vorgefertigt und alles blühblaut gepuht wird.“

Auf dem Felde kommen wir mit der Dorfjugend zusammen, und es entzündet sich bald ein gutes Verhältnis zwischen ihr und uns. Wenn mittags um 11 Uhr die Mädels wieder ins Lager zurückkommen, erzählen dann alle, was sie inzwischen erlebt haben. „Ja, ich sage euch, das war aber was! Ich hab' mich Schöne gemacht, denn ich bin die weisse Feste! 12 Stück oder nichts!“, „Ach, mit dem Viechen, das ist noch gar nichts! Was laßt ihr denn aber nun; ich habe gemerkt! Ich hab' noch nicht, immer ging es neben dem Eimer, doch dann habe ich es gelernt...“

17:10: Jungpoff, hör' zu! — 17:30: Bunte Wäppl am Nachmittag. — 18:45: Wäppl von der Kantabebacht. — 19:45: Wäpplprogramm. 19:00: Lind geht in Kreisprogramm. 19:45: Deutschlandlied. — 20:00: Kernspruch. — Anfall: Wetterbericht und Kurznachrichten. — 20:15: Weisheit: Stunde der Nation: Ein Arbeiter fährt auf Urlaub. — 21:00: Der betrogene Rab. — 22:00: Wetters, Tages- und Sportnachrichten. — Anfall: Deutschlandlied. — 22:30: Eine kleine Nachtmusik. — 22:45: Seeswetterbericht. — 23:00: Müß bitten zum Tanz.

Aufheiterung

Wetterbericht, Wetterdienststelle Magdeburg, meldet Donnerstag abend: Der Einfluß des meteorologischen Hochdruckgebietes, das einen Ausläufer nach Mittel-europa hin entwickelt hat, konnte sich im Laufe des Donnerstags weiter durchziehen. Teilweise brach die Bewölkung auf, und die Folge davon war ein solcher Temperaturanstieg, der die Temperaturen im Flachlande auf 20 bis 21 Grad emporführte. Dabei haben sich die Luftdruckwerte weiter verringert; denn das große Hoch liegt jetzt in der Ostsee. Die Luft drückt abendwärts nach Osten zu, was es die Witterung in der nächsten Zeit weiter beeinflusst. Von Westen rückt ein neuer Druckanfall allmählich vor, der den Schwerpunkt des westlichen Hochs bald weiter nach Osten zur Nordsee hin verdrängen dürfte. Es ist aber nur mit zeitweiliger Auflockerung zu rechnen, da auf der Nordseite des Hochs die Zufuhr leichter Luft mit schwachen nördlichen Winden ansetzt.

Ausflügen bis Sonnabend abend:

Bei klarem, teilweise nebligen Witterung mit mäßigem Temperaturanstieg.

Wasserstands-Melungen

Table with columns: Datum: 1. August 1935, Name, Meter, cm. Rows include Saale, Groditz, Trotha, Elbe, etc.

Das ist das Zeichen deiner Kameradschaft. Includes a swastika symbol.

Rundfunk

Freitag, den 2. August 1935 Leipzig

5:50: Bauernfunk. 6:00: Chor, Morgensonnt. — 6:30: Nachrichten. — 8:00: Jungmannschaft. — 8:20: Morgenandacht für die Hausfrau. — 9:00: Wetter, Wasserstand, Wirtschaftsnachrichten. — 11:30: Zeit, Wetter. — 11:45: Bauernfunk. — 12:00: Mittagsonnt. — 13:00: Zeit, Wetter, Nachrichten. — 13:15: Mittagsonnt. — 14:15: Zeit, Nachrichten und Wetter. — 15:00: Zeit für die Frau. — 15:30: Kunstbericht. — 15:40: Wirtschaftsnachrichten. — 16:00: Kammermusik. — 16:30: Was liest das Jungmännchen? — 16:50: Zeit, Wetter, Mitteldeutsche Wirtschaftsnachrichten. — Aus Rio de Janeiro: Brasilianische Wirtschaftsnachrichten. — 18:30: Rom

Deutschlandfunk

Wesentage 1971. 5:55: Glöckenspiel, Tagesgespr. Chor. — Wetterbericht für die Landwirte. — 6:05: Jungmannschaft. — 6:30: Fröhliche Morgenandacht. — 7:00: Nachrichten. — 8:20: Jungmännchen für die Hausfrau. — 9:00: Auf offener Erde. — 10:50: Spielstunden im Kindergarten. — 11:15: Seemannschaft. — 11:30: Hauswirtschaft. — 11:40: Der Bauer spricht. — 11:50: Wetter- und Höhenbericht. — 12:00: Musik zum Mittag. — 12:55: Zeitzeichen. — 13:00: Glückwünsche. — 13:45: Nachrichten. — 14:00: Mitteldeutsche Wirtschaftsnachrichten. — 15:15: Musik von Schallplatten. — 15:45: Sicherstunde. — 16:00: Musik im Freien.

Berliner Börse. Table with columns: Land- und Stadtschaften, Industrie-Aktien, Bank-Aktien, etc.

Mitteldeutsche Börse (Leipzig). Table with columns: Amtlicher Verkehr, Industrie-Aktien, etc.

Berliner Devisenkurse. Table with columns: Wechsel, etc.

Frei-Verkehr. Table with columns: Industrie-Aktien, Wechsel, etc.



# IM DORF *Der weitgereiften Männer*

## CARLSBERG, DIE HEIMAT DEUTSCHER HAUSIERER

Auf den Autosorten und im Alfas lustig man das Dorf der Hausierer vergebens. Es liegt etwas abseits von den großen Durchgangsstrecken, hat nicht einmal einen eigenen Bahnhof. Und doch ist es Wohnort einer Gruppe von Volksgenossen, die ganz Deutschland zu ihrem Arbeitsfeld machen. Nur ein Autobus vermittelt den Personen- und Postverkehr, aber oftmals bringt er ganze Körbe voll Briefe aus allen Teilen des Reiches nach Carlsberg, gemischte Rollen und Pakete...

Der Ortsgruppenleiter der NSDAP nimmt sich gerne ein paar Stunden Zeit, um den Besucher durch sein kleines Reich zu führen. Carlsberger kommen in alle Winkel, warum also soll die Welt nicht einmal zu den Carlsbergern kommen?!

### ... bloß net mit Schugger-Bändli!

Carlsberg ist das älteste deutsche Händlerdorf. Die Vorfahren der Carlsberger zeigten sich zu den Zeiten, da die Jäger in Frankfurt groß und mächtig wurden, in Plannetzen zwei- bis vierpännig durch Deutschland.

Vor einem der hinter blumengeschmückten Vorgärten verborgenen Häuser wird gerade ein Straßmagen voll beladen mit Rollen und Paketen. Anzugstoffe und Perlamutter, Kleidermaterial und Bettbezüge bilden den Inhalt der Rollen und Pakete. Vor der Tür ist die Stadtbefähigung vermerkt, die während der Abwesenheit der Händlerfamilie abgehen wird auf das Haus und den Garten. Der Händler S. macht sich zur Abreise nach Würtemberg fertig. Auf die Frage, was er alles an Handelsgut mitnimmt, entgegnet er: „Wir handeln mit allem, was net mit Schugger-Bändli!“ Alles — mit Ausnahme von Schugger-Bändern hat S. seinen Kunden anjubelt!

### Vier Generationen

Beim Großhändler S. treten wir ein. Wittern in seinem Bauernhaus befindet sich ein Lager aller möglichen Wagens und Rollstühle. Das hier leben lassen kann. Und eine der Stuben — ihre Fenster geben gerade nach dem Hof und auf den Kuhstall hinaus — ist ebenso sorgfältig mit modernen Registrierern und Drehern eingerüstet wie irgendein großstädtisches Büro.

Die Kundenkartei enthält endlose Reihen von Namen, die sich über ganz Deutschland verteilen. Sie verrät dem Handelsmann, welchen Geschmack der Bauer Schmiedchen aus Stalplunnen bevorzugt, und was dagegen die

Frau des Amtmannes Leopold in K. am liebsten kauft.

Jeglichem auf dem Boden liegen Bündel alterer Namenkarten, die Vorläufer der modernen Registrierer. Sie stammen aus Zeiten, in denen die Schreivorgänge noch nicht erfunden waren und der Geschäftsbetrieb führte. Viele Carlsberger Händler haben generationsweise die Familien ihrer Stammlunden beibehalten. Die Registrierer schon haben ihre Kunden den Kindern vererbt und diese den Vätern der heutigen.

### Schund geht nicht...

Wir durchstöbern das ganze Lager und sehen uns an, was da zum Kauf auf dem Markt angeboten wird. Woburn gefälschte Briefschilde sind es, die überall im Erdteil gerade Dort genau so verlangt werden wie in der Millionenstadt, gute Tische, die sich jahrelang bewähren.

„Uniere Handwerksmänner, alles arische Tömmen aller Bauernfamilien, bewahren ihren

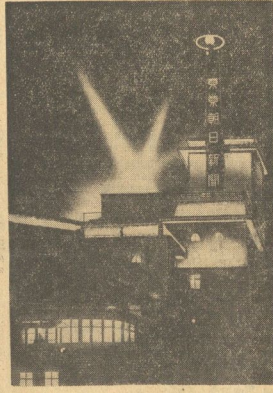
guten Ruf dadurch, daß sie keine Schundware verkaufen, so daß ihre Kunden sie immer gern wieder kommen sehen. Beim Einkauf sind uniere Männer sehr kritisch, entpricht einmal eine Lieferung nicht dem Probeangebot, geht die Ware unweigerlich zurück.“

Der Bürgermeister von Carlsberg gibt Aufschluß über die Bedeutung des Handels für die pfälzischen Gemeinden des Weinberger Landes. „Im Amtszimmer ist augenscheinlich der Kollektionskarte S. damit beschäftigt, die eingezogenen alten Wandergerberbescheine zu den Akten zu nehmen. Ein flüchtiges Bündel ist es, fast 300 kleine Bündlein, „Handels-Räpfe“, werden alljährlich ausgegeben. Der Bürgermeister sagt: „Sehen Sie, Herr, uniere Händler sind nicht nur bei den Bauern und in den kleinen Städten beliebt, weil sie ehrlich sind, sie haben auch ihre volkswirtschaftliche Bedeutung. Sie bringen ja mehr als das halbe Brevier unterwegs, zu in den Gasthöfen und Hotels, in der Eisenbahn

## Japan — von zwei Seiten gesehen



Traditionelles Japan  
Die japanische Prinzessin Ayako Takeda in alter historischer japanischer Tracht nach einem Besuch beim Kaiser von Japan verläßt den Palast in Tokyo



Modernes Japan  
Phantastisches Schweinewortspiel auf dem Gebäude der Morgensonnen-Zeitung in Tokyo mit den leuchtenden japanischen Schriftzeichen der Zeitung

und zwischen der Landstellen. Sie nehmen Geld ein geben aber auch das Berechnung zu einem großen Teil schnell wieder für die laufenden Unkosten aus. Sie lassen das Geld ohne Verweilen rollen und legen es nicht in den Spartrumpf.“

### Geschlossene Läden...

Mehrfach sehen wir Häuser, deren Fenster durch heruntergelassene Rollläden verborsten sind. Verhüllten sind die Haustüren, die Gartenportalen, aus den Schornsteinen quillt auch um die Mittagstunde kein Rauch. Man darf sich vorstellen, wie viele Häuser in den Händlervierteln einen Vorratsschrank haben, die Hausbesitzer mit ihren Frauen und den älteren Kindern im Jahr bis zu 10 Monate auf Reisen. Nur im Sommer, im Juli oder im August, und von Weihnachten bis Anfang Februar machen sie eine Pause, einmal neben die den „Sommerurlaub“, einmal den „Weihnachtsurlaub“. Dieser beginnt allerdings erst pünktlich mit dem Abend des 24. Dezember, denn gerade zu Weihnachten sind die Kunden lauffreudig.

### Nachbarn helfen

Vor einem Haus ist eine Frau dabei, eifrig den weingelblichen Jaun sauber zu waschen. Drei Säuler weiter hängen Betten über die Balken, werden geflochten. Zwei Familien sind von langer Reife heimgeführt, und das erste, was sie tun, ist die gründliche Reinigung des Hauses, von innen und von außen. Sauber sind die Carlsberger Häuser und die Wohnungen, so sauber, daß man heimische vom Fußboden eins könnte.

Wenn die Händlerfamilien heimkehren, dann übergeben die Nachbarn das gereinigte und geputzte eingewerkte Obi und die Hausutensilien. Sie übergeben den Heimkehrern deren Kinder, die nach einem oder nach anderthalb Monaten wieder in „Koll und Loppis“ gegeben werden, weil sie in die Schule fertig zu sein haben und nicht alle paar Tage in einem anderen Ort sein können. H. H.

## Schachkönig rüftet auf!

Der italienische Schachmeister Andrea Tartagliotto scheint zu finden, daß auch das alte königliche Spiel mit der Zeit gehen müsse, und er hat das Schachspiel „modernisiert“. In statt 32 Figuren hat Tartagliotto Schach 80 und anstatt 64 Feldern 100. Außer den bekannten Figuren hat der italienische Meister noch einige neue eingeführt: „Zanke“, „Flegel“, „Aub“, „Handgrana“, „Mantel“, deren Spielbedeutung man sich schon aus den Namen einigermaßen denken kann. Nun ist auch im Lager der friedlichen Schachspieler ein „Feldzug“ ausgebrochen. Die einen haben sich an die Seite des Tartagliotto gehalten, die anderen — und wie es scheint die Mehrzahl — wollen von der Modernisierung nichts wissen und bleiben lieber bei den alten Figuren, Feldern und Regeln.

### Ein seltsamer Bericht

An der Küste von Maine in den Vereinigten Staaten verdienen die Bewohner ihren Lebensunterhalt durch Regenwürmer zu sammeln. Sie verdienen 15-20 Dollar täglich. Für 100 Würmer erhalten sie 3 Mark, und ein guter Sammler, kann 500-1000 Regenwürmer täglich sammeln. Die Würmer werden mit Schiffsan Motor gebräut, so man sie an Händler verkauft. Von einem der Häfen werden täglich 30 000 Regenwürmer ausgeführt.

# Ein Wagen fährt darüber

ROMAN VON Axel Rudolph

(19. Fortsetzung)

„Wir stehen an einem Strang, Herr Willaument. Die Dunesier-Werte haben ein ebenso großes Interesse daran, daß der neue Preisfahrwagen in Monza nicht kartet, wie ich. Deder ihre ist mich.“

„Monieur Willaument, der Berliner Generalvertreter der Dunesier-Automotive, wogt den Kopf. Allerdings, lieber Baron. Dieser neue Wagen bedeutet für uns eine scharfe Konkurrenz.“

„Sag uns, Herrba verheiratet sich leicht auf seinem Stuhl.“ „Er wird nicht karten, Monieur Willaument. Ich gebe Ihnen die Garantie.“

„Und wie wollen Sie das erreichen?“

„Darüber brauchen Sie nicht zu wissen.“ Herrba lächelt überlegen. „Es ist nicht, wenn Dunesier von den Einzelheiten keine Ahnung hat. Ich ja auch gänzlich nebenhändig, nicht wahr? Meine Sorge, wie ich es mache. Ich habe heute noch nach Monza und herauszufinden, daß Herr von Aker mit seinem Wagen am Rennen nicht teilnehmen kann. Oder — ich denke an alle Möglichkeiten, Monieur — falls dies nicht gelingen sollte, so wird der Preisfahrwagen bestimmt bei dem Rennen keine Konkurrenz haben.“ Herrba lächelt nickend. „Er kann ja kein Rennen eine Panne haben. Zum Beispiel.“

„Monieur Willaument steht seinen Schalter aufmerksam an, sieht prüfend auf und holt eine glatte Cordial-Maschine und zwei Gläser. Herrba sieht überaus zufrieden.

„Allerdings möchte ich Sie bitten, die Rolle und was damit verbunden ist, zu finanzieren. Ich bin momentan etwas knapp.“

„Es ist nicht ein ganz leichter humoristisches Zwinkern in dem trockenen Gesicht des Fran-

„Ich komme nicht, um bei Ihnen zu spielen, Herr Dr. Fricke, sondern um Ihnen ein Angebot zu machen. Kennen Sie einen gewissen Baron Herrba?“

„Martin Fricke nickt flüchtig. „Er war — leider möchte ich sagen — mit meiner Tochter Gertra verlobt. Seit einiger Zeit hat sie jedoch diese Verbindung gelöst.“

„Wieso ich dem gnädigen Fräulein nur Glück wünschen kann. Dieser Baron Herrba war heute bei mir in meiner Wohnung. Ich kenne ihn ein wenig von Monza her. Wie man einen Menschen so zwischen Land und See kennenlernt.“

„Ja, um?“

„Er magte mir den Vorschlag, gegen entsprechende Honorierung nach Monza zu reisen und den Kennwagen Ihrer Firma zu probieren.“

„Martin Fricke fährt sich in die Höhe. „Ist das wahr, Monieur Willaument?“

„Kommen Sie. Er machte mir sogar sehr konkrete Vorschläge. Ich habe ihn angehört, um seine Absichten ganz zu erlahren. Ich übernehme jede Verantwortung für die Richtigkeit meiner Mitteilung zu dem Dr. Fricke, aber vielleicht ist es Ihnen unmöglich, dem Baron Herrba eine solche Handlungsweise zuzutrauen.“

„Ich weiß, wollen er fähig ist.“ Fricke's Brauen fahd hinter zusammengezogen. „Es ist auch bereits auf dem Transport des Wagens ein Schotensatz verlegt worden.“

„Dann fahd mir im reinen.“ Monieur Willaument erhebt sich. „Es bleibt Ihnen überlassen, ob und welche Schritte Sie gegen den Baron unternehmen wollen. Ich hielt es im Interesse der Firma, die zu vertreten ich die Ehre habe, für notwendig, Sie persönlich von den Umständen dieses Herrn zu informieren.“

„Ich danke Ihnen.“ Fricke streckt dem Franzosen impulsiv über den Tisch die Hand entgegen. „Und ich freue mich, den Vertreter der Dunesier-Werte auf diese kameradschaftliche Art kennenzulernen zu haben.“

„Nach ich freue mich, Herr Dr. Fricke. Nehmen Sie die Versicherung, daß wir, auch

wenn wir Sie geschäftlich bekämpfen müssen, die tiefste Hochachtung vor Ihnen empfinden.“

„Es ist die Ehre, Herr Fricke, Ihnen zu danken. Ich werde mich natürlich sofort mit dem Baron Herrba in Verbindung setzen.“

„Allo Herrba! Ein Etel maht sich in seinem Gesicht, aber plötzlich glätten sich die veränderten herabgezogenen Zellen und seine Augen schienen mit fast jählichem Leuchten auf den Sessel, in dem der Franzose eben gesessen hat.“

„Ich habe doch recht mit meinem Glauben, Curt Witte! Und es tut wohl, das zu wissen! Nicht die Dunesier-Werte, nicht die Leute, die Automobile bauen wie ich, ob sie nun in Frankreich, England oder sonstwo sitzen — nur ein erbärmlicher, kleiner Lump ist der Saboteur!“

„Es bleibt Jaques Herrba eripart, zu Fuß den weiten Weg nach Tempelhof zurücklegen zu müssen. Er hat kurz nach der Unterredung mit Monieur Willaument im Raiffeisen einen Bekannten getroffen, der töricht genug war, ihm etwas Herrba zu sagen. Ein Viertel vor fünf Uhr fährt Herrba in einer Lage am Flughafen vor und begibt sich in die Halle.“

„Monieur Willaument ist nicht da. Herrba findet es unangenehm, hier in der Halle vor den neugierigen Augen der Angestellten der Luftkassa zu warten, und will sich eben in das Restaurant des Flughafens verlegen, als plötzlich zwei Herren an seiner Seite stehen. Der eine lächelt höflich seinen Hut, „Baron Herrba.“

„Herrba wirft einen etwas mißtraulichen Blick auf den Herrn, der anprüdelndes Bürgerlich geteilt, aber sehr breitbeinig ist. „Ich kenne Herrn Willaument.“

„Dann stimmt's ja“, sagt der Herr trocken. „Wir kommen von Herrn Willaument und von Herrn Dr. Fricke. Bitte, kommen Sie mit.“

„Herrba lächelt plötzlich ein Strahlen in der Kehle. Seine Augen schienen die gelagerte Wärme unter. Niemand in der Halle hat die kleine Ebene beobachtet. Nur der blauangestrichelte Angestellte an der Sperre nicht, als sie





Rudolf Oeltzschner †

Die deutsche Segelfliegerei ist von einem schweren Verlust betroffen worden. Seit Tagen sind die Augen der gesamten Fliegerwelt nach der Rhein gerichtet, wo der 16. Königlich-preussischer bürgerlicher wird. Logisch folgen die Meldungen von neuen Rekordflügen. Ein Name stand dabei mit im Vordergrund — der Name Rudolf Oeltzschner, Werleburg, — der, wie uns der Draht funkte, um so traurige Weise ums Leben gekommen ist.

Nach glänzenden Leistungen an den großen Wettbewerben war Oeltzschner zu einem neuen Fernflug von der Werleburg aus abgerufen — ein Flug, der mit einem Weltrekord endete. — 498 Zirkelstunden legte der Werleburger auf diesem Flug zurück und zeigte sich damit bei der Klasse der Meisterflieger ein. Es sollte ihm nicht vergnügt sein, als Weltrekordflieger in die Heimat zurückzukehren und hier den Nachwuchsstufen seine Erfahrungen zur Verfügung zu stellen. Auf seinem Flug nach der Heimat führte er tatsächlich bei Berlin ab. Dieses Gescheh ist um so trauriger, da Oeltzschner neben seiner Frau zwei unminore Kinder hinterließ.

Rudolf Oeltzschner wurde am 5. Mai 1899 geboren und durch den Eintritt in das Heer im Jahre 1917 mit der Fliegererfahrungsmannschaft. In dieser Zeit wurde er nach und nach zum Jagdflieger ausgebildet. Nachdem der Gasmaskenflug eine besondere Aufgabe wurde, wandte er sich mit wenig begünstigten jungen Kameraden der Segelfliegerei zu und gründete die Werleburger Ortsgruppe des Deutschen Segelfliegerverbandes. In dieser Gruppe wirkte er jahrelang nach, deren zweiter Vorsitzender er jahrelang war.

Im ist es zu verdanken, daß der Fliegererfahrung in Laucha bekannt wurde, denn er hatte dieses Fluggelände erst entdeckt. Seit dem Jahre 1928 wurde in der Werleburger Ortsgruppe des Deutschen Segelfliegerverbandes Sonntag für Sonntag gegen die wenigen Unentgeltlichen mit diesen Opfern nach Laucha, um mit dem „Professoren“ zu fliegen und zu steigen. Besonders im Sommer erreichte Oeltzschner eine fast unerreichte Meisterschaft. So, es konnte eigentlich nie der Gedanke aufkommen, daß Oeltzschner einmal den Fliegererfahrung erleben könnte. Nie ließ er sich auf irgendwelche Kunststücke ein, die ihm irgendeiner Gefahr aussetzten, sondern er war die verlässliche Ruhe selber.

Oeltzschner, der seit einigen Jahren das natürliche Gefühl übernommen hatte, erfuhr sich in der Höhe nicht nur für die „Großen“, sondern auch für die „Kleinen“ im Segelfluge durchgeführte. Am Start über 40 Kilometer werden sich Kremer, Müller, Sedda, Wansau und Neufeldt gegenüberstellen. Das Nachwuchsstunden werden Horn, Wessling, Kitzinger und der Berliner Duffing teilnehmen. Wie werden über die unerschöpfliche Form der einzelnen Fahrer später berichten. Auf Veranstaltung der Verkehrsgruppe werden folgende Veränderungen beim Empfang in Rennbahn getroffen. Alle Fahrzeuge wie Autos, Motorräder und Fahrräder, dürfen nicht mehr am Ausgang einströmen, sondern müssen den hinteren Eingang der Rennbahn benutzen. Es wird zu vermeiden, daß die Besucher durch die einströmenden Fahrzeuge gefährdet werden. Auch sind zwei neue Eingänge für die Fußgänger geschaffen worden, so daß ein reibungsloser Verkehr selbst bei Massenandrang gewährleistet ist. Ferner sind noch vier Kassen dazu gekommen, so daß der Verlauf der Eintrittskarten an zehn Kassen stattfinden geht.

Radrennen in Halle

Am Sonntag, dem 4. August wird in Halle ein Steherrennen nicht nur für die „Großen“, sondern auch für die „Kleinen“ im Steherrennen durchgeführt. Am Start über 40 Kilometer werden sich Kremer, Müller, Sedda, Wansau und Neufeldt gegenüberstellen. Das Nachwuchsstunden werden Horn, Wessling, Kitzinger und der Berliner Duffing teilnehmen. Wie werden über die unerschöpfliche Form der einzelnen Fahrer später berichten.

Auf Veranstaltung der Verkehrsgruppe werden folgende Veränderungen beim Empfang in Rennbahn getroffen. Alle Fahrzeuge wie Autos, Motorräder und Fahrräder, dürfen nicht mehr am Ausgang einströmen, sondern müssen den hinteren Eingang der Rennbahn benutzen. Es wird zu vermeiden, daß die Besucher durch die einströmenden Fahrzeuge gefährdet werden. Auch sind zwei neue Eingänge für die Fußgänger geschaffen worden, so daß ein reibungsloser Verkehr selbst bei Massenandrang gewährleistet ist. Ferner sind noch vier Kassen dazu gekommen, so daß der Verlauf der Eintrittskarten an zehn Kassen stattfinden geht.

Thierbach startete in Paris

Auf der Pariser Fußballbahn teilten sich vierzehn der besten Tour de France-Zeilnehmer als Bahnfahrer vor, darunter auch der Dresdener Thierbach. In einem Omnium belegte Thierbach den vierten Platz hinter Gomis, Geborn und August. Das Mannschafts-Omnium hielten sich die Franzosen Spießer, A. Wagner und Pelisser vor Belgiers Vertretung mit R. Waes, G. Waelaerde, während ein 40-Kilometer-Einzelfahren an den schnellsten Sprinter Pelisser vor Waelaerde und G. Waes fiel.

Unseren Meistern

Wir verlangen von unseren Deutschen Meistern Härte und Geduld. Zur nationalen Bewahrung gehört die rituelle und raffische Willkür zur körperlichen Leistungsfähigkeit. Das ist Berechtigung zum Dienst an nationalsozialistischen Staat.

Die Tage der Deutschen Meisterschaften sind alljährlich Ziel und Mittelpunkt des Strebens

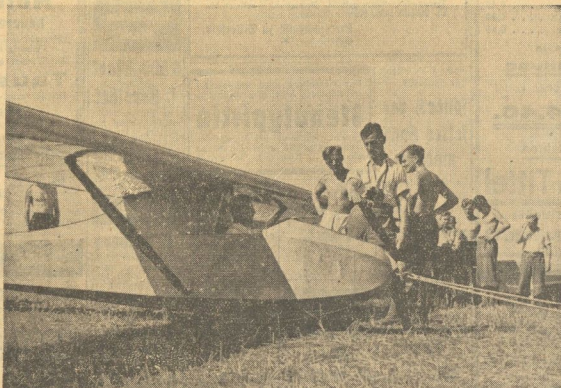
unserer Leichtathleten. Bestimmt haben unsere Leichtathleten und Leichtathletinnen ein Höchstmaß an körperlicher Scharheit geleistet, um sich für die Vorkampftage in die besten körperliche Verfassung zu bringen. So härter die Kämpfe sein werden, um so größer ist auch die Anforderung an unsere Männer und Frauen, sie im Geiste sportliche Vorkampftage durchzuführen. Ohne Zweifel werden die Tage in Berlin-Eichkamp um Niederlagen größter Mühe und Energie.

Aus der Jost der Erfolgsgeschichten werden die Vertreter Deutschlands für die kommenden Vorkampftage ausgewählt. Es ist meine Überzeugung, daß die neuen Träger und Trägerinnen im Kampfe mit den Besten des Auslandes die deutschen Farben erneut in Ehren verteidigen.

Das sind die Worte, die Dr. Ritter vom Falk, der Führer des Reichsamt Leichtathletik, den vielen hundert Vorkampftagen und Wettbewerben an den Weg gibt, die sich am Sonnabend und Sonntag um die deutschen Meisterschaften bewegen.

Olympischer Friede

In einem Jahre feiern wir in Berlin das Fest der XI. Olympischen Spiele. Zwei Monate vor dem Friedensfest aller Völker der Erde wird Baron Pierre de Coubertin, der Begründer der modernen Olympischen Spiele, zu den Bundesleitern der ganzen Welt sprechen. Im Mittelpunkt seiner Ansprache am Sonntag, 4. August, mittags 12 Uhr, steht Baron de



Oeltzschner gibt seinen Kameraden eine Lehrstunde im Segelflug

Die kleine Sportrundschaue

128 Amateure wurden zu den Kämpfen um die Deutschen Meisterschaften zugelassen. Am Sonnabend Dienstag im Berliner Sportpalast mit 64 Vorrundenbegegnungen ihren Anfang nehmen. Auffallend ist, daß von den vorjährigen Kampfpfeilern lediglich Schmeede (Dortmund) im Leichtgewicht und Gellert (Weiden) im Schwergewicht ihre Gewichtsklasse behauptet haben. Kappler (Frankfurt), der vorjährige Mittelgewichtmeister und Winer (Breslau) der Kampfpfeiler im Bantamgewicht, können das Gewicht nicht mehr bringen und kämpfen jeweils in der nächst höheren Gewichtsklasse. Europameister Otto Röhner (Erfurt), Erich Campe (Berlin), Kurt Bernhöfer (Stuttgart) und Willi Würlich (Berlin) verteidigen ihre Titel nicht in Berlin.

John Anderson, Schwedens Kreuzopfermeister im Halbschwergewicht, schlug in New York den früheren amerikanischen Mittelgewichtmeister Mike Walker über zehn Runden klar nach Punkten.

Die Olympia-Kernmannschaft der Gewichtheber wurde im Anschluß an den Berliner Lehrgang im Sportforum neu zusammengestellt. Süddeutschland und Westdeutschland stellen von den 27 Olympiaplanbedienten mehr als dreiviertel.

Der Fußballkampf gegen Frankreich wird erst im Jahre 1937 stattfinden. Das Spiel soll am 14. oder 21. März 1937 in einer deutschen Stadt zum Austrag gelangen.

Die Auslosung für die Doppelmeisterschaft der Internationalen Deutschen Tennismeisterschaften vom 3.—10. August in Hamburg ist nun. Am Männer-Doppel wurden zuerst Senkel-Denkler, Runcce-Pollada, Sedda-Latzlowski, Wilde-Freiwasser, Lund-Göppfert wieder im letzten Viertel. G. von Cramm-Frau Speerling führen als Titelverteidiger des Gemischten Doppel an. An die Spitze der anderen Viertel

Coubertin die Worte: „Von den Völkern zu verlangen, sich gegenseitig zu lieben, ist eine Art von Kinderei, sie anzufordern, sich zu achten, ist eine Utopie; aber um sich zu achten, muß man sich zunächst kennen.“

Wie ließe sich die Notwendigkeit und der Wert Olympischer Spiele einfacher und überzeugender begründen? Sollen sich die Völker kennenlernen, so müssen sie zusammenkommen, und der Mann hat wirklich für die ganze Menschheit etwas Großartiges geleistet, der ihr in den Olympischen Spielen eine periodisch wiederkehrende Gelegenheit zu einer friedlichen und feierlichen Weltzusammenkunft größten Stils gab. Nicht nur die Sportjugend, sondern alle wahren Friedensfreunde auf der ganzen Welt werden die Initiative der Reichsamt-Leichtathletik und der übrigen nationalen Rumpfbundgesellschaften dankbar begrüßen, daß sie ihnen gerade ein Jahr vor Beginn der Olympischen Spiele 1936 in Berlin Gelegenheit geben, den Worten dieses Mannes zu lauschen, der nicht für den Sport, sondern auch für den Frieden der Welt so ungeschwer viel getan hat.

Baron Coubertin wird seine Ansprache in französischer Sprache halten; der Präsident des Organisationskomitees für die XI. Olympiade, Dr. H. Renard, wird sie mit einigen Worten in Deutsch, französisch und Englisch einleiten und der Generalsekretär des Organisationskomitees, Dr. C. Diem, wird eine kurze Zusammenfassung ihres Inhalts in Deutsch und Englisch geben. Die ganze Veranstaltung steht unter dem Titel „Vor Olympia“, d. h. „Olympischer Friede“.

Wer schlägt Denver?

„Das neue Band von Deutschland“

Staus nach dem Deutschen Derby bedeutendste Meidrennen Deutschlands gelangt am 4. August in München-Riem mit dem „Staus Band von Deutschland“ im Werte von 30 000 Mark über 2400 Meter zum Austrag. Das Rennen hat auch in diesem Jahre wieder eine hervorragende internationale Beteiligung gefunden. Verträge sind für fünf im Großen Preis von Berlin in Dortmund, ferner mit Admiral Drake ein hervorragender Franzose gegen die Elite der deutschen Spitzreiter, so ist es in München der französische Denver, der mit ungenügender Sicherheit den Deutschen Sturmoogel, und so werden wir uns auf die älteren Pferde verlassen müssen, denn weder Clauson und Campabius, noch Manzaneros oder Carbasfischin werden dem Vierjährigen des Stalles Bouffard, der zuletzt Dritter im Ascot Gold Cup war, den Weg zum Siege verlegen können. Blingen und Ehrenpreis gingen in die Hände, so daß die deutsche Streitmacht etwas abgemindert wurde. Inwiefern die Franzosen sind nunmehr Cravatin, Denton und Athanasius, die dem Franzosen nämlich noch Gewicht geben müssen. Am besten gefüllt uns Traenerin, die im Großen Preis von Berlin vor Senator und Athanasius stehen und hier über die Leistung wiederholen kann. Von den Dreijährigen erhebt am ehesten Campabius das Versehen, einen guten Platz im Vorbereitungslauf zu belegen. Nach den bisherigen Leistungen von Denver wird der Bengali kaum zu schlagen sein.

Am 1. Oktober 1933 ist vom Reichssportführer der „Hilfsfonds für den deutschen Sport“ gegründet worden. Damit wurde ein Werk ins Leben gerufen, dessen Bedeutung und soziale Ausrichtung längst nicht nur in dem Maß erkannt worden ist, wie es nötig wäre. Vielleicht, daß der „Hilfsfonds“ in den nächsten Jahren eine noch weit mehr selbst zu sehr unter dem Scheitel stellt und nicht in alle Welt hinausruft, was er schon alles für die Förderung von Turnen und Sport im Dienste des deutschen Volkes getan hat und welcher Segen von diesem Hilfswerk ausgegangen ist. Bei einem Vergleich in der schlesischen Reichs-Sport-Schule in Stübendorf hat der Geschäftsführer des Hilfsfonds, Hoffmann, mitgeteilt, im Laufe eines Jahres habe der Hilfsfonds, in dessen Dienst sich tausende von freiwilligen Mitarbeitern gestellt haben, fast 3 Millionen Mark dem deutschen Sport zugeführt.

Der Hilfsfonds

„Es ist eine wunderbare Aufgabe, zu helfen.“

Die Olympia-Vorbereitungen des vorigen Jahres haben sich seitdem als ein Mittel des Hilfsfonds gezeigt worden, und auch in diesem Jahr wurden bereits 600 000 Mark für den gleichen Zweck ausgegeben. Dazu kommt die Unterhaltung des Sportplatzes in Stübendorf, dessen Zweck, die Hilfswörter für eine Schulungs- und gemeinschaftliche Turner und Sportler, das nicht nur in Deutschland, sondern durch zahlreiche Besucher des Auslandes schon höchste Anerkennung gefunden hat und bald von anderen Ländern nachgeahmt werden dürfte. So hat sich der Hilfsfonds für den deutschen Sport zum Träger und wichtigen Förderer des Reichsbundes-Gedankens gemacht und damit die ganze deutsche Turn- und Sportgemeinschaft verpflichtet, ihn zu fördern und zu unterstützen, inwiefern möglich. Alle für einen, einer für alle!

Die Olympia-Vorbereitungen des vorigen Jahres haben sich seitdem als ein Mittel des Hilfsfonds gezeigt worden, und auch in diesem Jahr wurden bereits 600 000 Mark für den gleichen Zweck ausgegeben. Dazu kommt die Unterhaltung des Sportplatzes in Stübendorf, dessen Zweck, die Hilfswörter für eine Schulungs- und gemeinschaftliche Turner und Sportler, das nicht nur in Deutschland, sondern durch zahlreiche Besucher des Auslandes schon höchste Anerkennung gefunden hat und bald von anderen Ländern nachgeahmt werden dürfte. So hat sich der Hilfsfonds für den deutschen Sport zum Träger und wichtigen Förderer des Reichsbundes-Gedankens gemacht und damit die ganze deutsche Turn- und Sportgemeinschaft verpflichtet, ihn zu fördern und zu unterstützen, inwiefern möglich. Alle für einen, einer für alle!

Box-Allerlei

Der weitestdeutsche deutsche Schwergewichtsbayer Walter Kretschmer hat sich im amerikanischen Ringen juden, nachdem in Europa für ihn kaum noch ein annehmbarer Gegner vorhanden ist. Am Donnerstag hat der Boxer am Bord des Dampfers „Manshattan“ die Arbeitshand angegriffen. Zweiwels loszünden sich Kretschmer in America jetzt gute Ausichten und vielleicht gelangt es ihm auch bis in die Reihe der Weltmeisterkämpfers-Ranglisten vorzubringen.

Nach Europa zurückgekehrt sind Primo Carnera und der Holländer Rob van Klaren. Letzterer bemüht sich um einen Kampf mit Guitao Ober um die Europameisterschaft im Weltgewicht.

Sportvereinsnachrichten

Holl. Turn- und Sportverein, G. S. 1861. Die Mädchen und Frauen über 10 Jahre können die Radrennenleiter für den Monat August in der Turnhalle abholen. An denselben sind folgende Bestimmungen: — Wer zum Unterfestenrennen in Götting am 4. August an dem Beckenmeister teilnimmt, zahlt 20 Pf. Eintrittsgeld. Kinder sind frei. Somit 30 Pf. Mitgliedschaften 20 Pf.

Wacker-Club. Inwiefern Vorkampftage nach Berlin findet am 11. August 1935 statt. Vorkampftage gegen 8 Uhr, 10 Uhr, 12 Uhr, 14 Uhr, 16 Uhr, 18 Uhr, 20 Uhr, 22 Uhr, 24 Uhr, 26 Uhr, 28 Uhr, 30 Uhr, 32 Uhr, 34 Uhr, 36 Uhr, 38 Uhr, 40 Uhr, 42 Uhr, 44 Uhr, 46 Uhr, 48 Uhr, 50 Uhr, 52 Uhr, 54 Uhr, 56 Uhr, 58 Uhr, 60 Uhr, 62 Uhr, 64 Uhr, 66 Uhr, 68 Uhr, 70 Uhr, 72 Uhr, 74 Uhr, 76 Uhr, 78 Uhr, 80 Uhr, 82 Uhr, 84 Uhr, 86 Uhr, 88 Uhr, 90 Uhr, 92 Uhr, 94 Uhr, 96 Uhr, 98 Uhr, 100 Uhr.

Radrennbahn Halle Sonntag, 4. August nachmittags 3 Uhr „Steher-Derby“ 130 Kilometer hinter Motoren 9 Dauerfahrer am Start Krewer Möller Leddy Wynsda Neustedt Horn Wessoly Kirmse Quitsch





